



AKTIVE

21. Jahrgang

Nr. 4/2015

Dezember 2015



Frauen- und Töchterriege

Kaltbrunner Turnzytig



**MÄNNERRIEGE
KALTBRUNN**



**Mädchen- und
Jugendriege**

www.stvkaltbrunn.ch

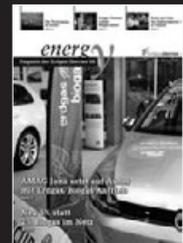
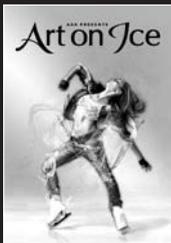
ERNi

Hauptsitz
ERNi Druck und Media AG
Uznacherstrasse 3
CH-8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 34 34

Geschäftsstelle
ERNi Druck Rapperswil
Untere Bahnhofstrasse 2
CH-8640 Rapperswil
Telefon 055 220 61 20

Konzept/Gestaltung ()
Text/Bild ()
Offsetdruck ()
Weiterverarbeitung ()
Internet/Multimedia ()

Konzepte für effizientes Publizieren



info@ernidruck.ch | www.ernidruck.ch

«Nur im Wörterbuch steht Erfolg vor Fleiss.»

Vidal Sassoon

Liebe Leserinnen, liebe Leser

3'700 geleistete Arbeitsstunden im vergangenen Jahr; Hallenfussballturnier, 100 Jahr Jubiläum, Festwirtschaft Jahrmarkt, Turnerkränzli. Dazu kommen noch viele kleinere Anlässe und X Organisationskomitee Stunden, welche nicht beziffert werden können.

Die jährliche Normalarbeitszeit eines Vollzeitarbeitnehmenden beträgt durchschnittlich 1800 Stunden. Das bedeutet der Turnverein Kaltbrunn leistet die Anzahl Stunden von mindestens zwei Mitarbeitern. Umso erfreulicher ist der Fleiss, welchen die Turnerinnen und Turner immer wieder zu Tage legen, und durch dies erst die Durchführung solcher Anlässe ermöglichen.

Ein sehr grosser Hosenlupf war das 100 Jahr Jubiläum der Aktivriege im vergangenen Mai. Das gesamte OK leistete einen riesen Einsatz; die Umsetzung eines solch grossen Events wäre ohne die Zusammenarbeit und Unterstützung innerhalb der drei Vereine jedoch nicht möglich gewesen. Durch den enormen Fleiss, welcher jeder Einzelne in diesen Anlass steckte, durften wir auch den Erfolg und das unvergessene Fest geniessen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich noch einmal allen für den sensationellen Einsatz bedanken.

Das Jahr der Jugend

Das kommende Jahr steht ganz im Zeichen der Jugend. Anfangs April findet der Geräteturntag statt und nur wenige Tage später startet das JUKO Lager. Motivierte Leiterinnen und Leiter werden unserem Nachwuchs während einer gesamten Woche ein abwechslungsreiches Programm und unvergessliche Tage bieten. Wer noch nicht hat, unbedingt anmelden!

Anfang Mai findet dann die zweite Ausgabe des «Schnellsten Kaltbrunners» statt. Neben den kleinen Usains wird auch vieles für die ganze Familie geboten werden. Den krönenden Abschluss dieser von der Jugend geprägten Anlässen bildet der See und Gaster Cup Anfang Juni. Rund 700 Kinder aus der Region werden auf dem Sportplatz in Kaltbrunn ihr Können unter Beweis stellen.

Herzlichen Dank

An dieser Stelle möchte ich mich im Namen aller Vereinspräsidenten ganz herzlich für das gelungene Turnerjahr bedanken.

Ich wünsche allen ein gesundes und erfolgreiches 2016!

Manfred Brunner

Fahrschule Toni Kalberer



8722 Kaltbrunn
Telefon 079 355 35 55
toni@fahrschule-kalberer.ch

Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Fahrberatung

www.fahrschule-kalberer.ch

Impressum Kaltbrunner Turnzytig

Zeitschrift der Kaltbrunner Turnvereine, welche dem Schweizerischen Turnverband angeschlossen sind:

- **die Aktivriege**
- **die Frauen- und Töchterriege**
- **die Männerriege**

Die Jugendförderung wird durch eine spezielle Kommission betreut, welche der Aktivriege und der Frauen- und Töchterriege angegliedert ist.

Dezember 2015 / Nr. 4

Erscheint 4x jährlich.

Abonnenten sind Mitglieder und Passivmitglieder der Kaltbrunner Turnvereine.

Ein Abo kostet jährlich Fr. 10.–,

Gönnerbeiträge ab Fr. 20.–.

Herausgeber

Aktivriege, Frauen- und Töchterriege und Männerriege Kaltbrunn

Redaktionsadresse

Daniel Zahner, Brändliguet 21

8722 Kaltbrunn, Tel. 055 280 42 83

zahner74@gmail.com

Redaktionsteam

Aktivriege

Sandro Scherzinger, Tel. 079 637 34 95

scherzinger@gmx.ch

JUKO

Astrid Rüdüsüli, Tel. 078 822 59 29

astrid@felgen.ch

Frauen- und Töchterriege

Therese Wepfer, Tel. 079 312 46 94

theresewepfer@gmx.ch

Faustball

Kurt Pfister, Tel. 055 283 33 13

kurt.pfister.andrea@bluewin.ch

Männerriege

Urs Hager, Tel. 055 293 55 85

urshager@bluewin.ch

Allgemeines

August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61

guescht@bluewin.ch

Inserate

Daniel Zahner, Brändliguet 21,

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 280 42 83, zahner74@gmail.com

Adressverwaltung / Versand

August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61

guescht@bluewin.ch

Layout / Gestaltung

ERNi Druck und Media AG, Kaltbrunn

Tel. 055 293 34 34, info@ernidruck.ch

Redaktionsschluss nächstes Heft

Freitag, 8. April 2016

Auflage

600 Exemplare



<i>News aus der Turnzytigsredaktion</i>	5
Chränzli	
<i>Viele positive Eindrücke zum Turnerchränzli 2015</i>	6 – 11
<i>Dank an die Tombola-Sponsoren</i>	12 – 13
Aktivriege	
<i>Chlausabend im Rütteli</i>	14
Frauen- und Töchterriege	
<i>Weltturnfest in Helsinki</i>	15
<i>Völkerballturnier in Walde</i>	16
<i>Töri beim Bowlen</i>	17
<i>So wurde ich zur Töri Tasche</i>	18 – 19
<i>XL's Weihnachtessen mit feinen Überraschungen</i>	20 – 21
<i>Chlausbesuch in der Kaltbrunner Kirche</i>	23
<i>Super10Kampf der Damenriege</i>	24 – 25
<i>Weihnachtessen in der Brustenegg-Hütte in Goldingen</i>	27
JUKO	
<i>Silbermedaille am Jugendturnfest in Wil</i>	29
<i>Die Geräteriege brilliert am Glarner Gerätecup</i>	30 – 31
<i>Rena brilliert an den Schweizermeisterschaften</i>	32 – 33
<i>Erlebnisbericht aus Sicht der Turnerin</i>	35
<i>Samichlausabend der Mädchen</i>	37
Männerriege	
<i>Töffausflug 2015 mit Tour-Guide Roli</i>	39
<i>Ein Hoch dem Apfelsaft</i>	40 – 41
<i>Leiterkurs für die Männerriegler</i>	43
<i>Geburtstagsfeier am Toggenburger Spieltag</i>	44 – 45
<i>Männerriege-Meisterschaft 2015</i>	46 – 47
<i>Chlausabig mit der schönsten Aussicht von Kaltbrunn</i>	48 – 49
<i>Jahresabschluss mit Wanderung und verdientem «Kegler-Essen!»</i>	51
Faustball	
<i>Nachrichten und Ergebnisse aus der Faustballriege</i>	52 – 53
Turnen allgemein	
<i>Jahresprogramm 2016, Januar bis Mai</i>	55
<i>Grossartige polysportive Leistungen von Kaltbrunner Turnern</i>	56 – 57
<i>Die Aktivriege präsentiert das 19. Hallenfussballturnier</i>	59
<i>Regenbogenpresse</i>	62 – 63
<i>Geburtstage</i>	64



**Praxis für
Zahngesundheit**

Gajic



... ein Kaltbrunner für Kaltbrunn und Umgebung.

**Dr. med. dent.
Aleksandar Gajic**
eidg. dipl. Zahnarzt | SSO
Schulhausstrasse 2
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 25 50
www.zahnarzt-kaltbrunn.ch
Die Familienpraxis.



**Elektro- und Kommunikations-
installationen
Elektrofachgeschäft
Elektrizität + Erdgas**

Uznacherstrasse 4, 8722 Kaltbrunn
Tel 055/293 33 93 Fax 055/293 33 99
www.evk.ch evk@evk.ch



DIAMOND COSMETIC



by Ramona Steiner

...Ihre Schönheit liegt uns am Herzen!

Diamond Cosmetic
Gasterstrasse 81
8722 Kaltbrunn
Telefon: 055 615 20 50
www.cosmetic-dreams.ch
www.diamond-cosmetic.ch



News aus der Turnzytigsredaktion

Bereits halten Sie die letzte Ausgabe des 21. Jahrgangs der Turnzytig in Ihren Händen. Wiederum wurden in den vergangenen vier Ausgaben über diverse Anlässe und Wettkämpfe des Turnjahres 2015 berichtet.

Änderung bei der Adressverwaltung

Joe von Aarburg war seit der Turnzytig-Ausgabe Juli 1999 verantwortlich für die Adressverwaltung und deren Versand. Er hat nun seinen Rücktritt aus der Redaktion bekannt gegeben. Joe durfte an der letzten Redaktionssitzung ein Geschenk für seine langjährige Mitarbeit entgegennehmen.

Vielen Dank Joe für deinen grossen Einsatz für die Kaltbrunner Turnzytig.

Für die Adressverwaltung und den Versand der Turnzytig hat sich Güscht Scherzinger zur Verfügung gestellt. Für Adressänderungen nach einem Umzug oder falls die Turnzytig jemand aus der Kaltbrunner Turnerfamilie nicht bekommt, möchte ich bitten, sich an Güscht Scherzinger zu wenden, welcher die Adressliste verwaltet. Mail: guescht@bluewin.ch

Wichtig ist, dass die Adressverantwortlichen der Riegen beziehungsweise der Vereine die Adressmutationen sofort weiterleiten.

Termine und weitere wichtige Infos

An der diesjährigen Redaktionssitzung wurde entschieden, dass ab sofort nur noch drei Ausgaben pro Jahr von der Turnzytig erscheinen. Wobei die Grosseauflage für die Kaltbrunner Bevölkerung bestehen bleibt. Aktuelle Berichte, Resultate von Wettkämpfen und Turnfesten, sowie viele Fotos können auf der Homepage des STV Kaltbrunn angeschaut werden: www.stvkaltbrunn.ch

22. Jahrgang 2016

Ausgabe Redaktionsschluss

01/2016 8. April 2016 Grosseauflage

02/2016 12. August 2016

03/2016 16. Dezember 2016

Vielen Dank allen Schreiberinnen und Schreibern sowie den Fotografen. Ihr seid die Macher der Turnzytig. Durch eure Berichte und Fotos können weiterhin abwechslungsreiche Ausgaben der Kaltbrunner Turnzytig herausgegeben werden.

Daniel Zahner



**Bäckerei
Konditorei
Spezialitäten**

Täglich frisches Brot und Patisserie!

Dorfstrasse 30

8722 Kaltbrunn · Tel. 055 283 29 16

info@zo-nusstorte.ch · zo-nusstorte.ch

- Spezialbrot
- Aperoservice
- Geburtstagstorten
- Spezialitäten

Jeden Sonntag geöffnet von 6 – 12 Uhr



chts
wachts



Viele positive Eindrücke zum Turnerchränzli 2015



A **Arenabar oder Alex + Armin**

Einen erfolgreichen Einstand hinter der Theke feierten das initiative Duo Alex Küng und Armin Thoma. Die beiden Männerriegler scheuten punkto Dekoration keinen Aufwand und verwöhnten die Barbesucher vorzüglich.

B **Bäckerei**

Eine Bäckerei mit grossem Ofen war Schauplatz der ersten Vorführung (Vaki-Turnen), welche die Besucher gleich zu Beginn in Stimmung brachte.

C **Charly**

Zum ersten Mal sorgte Charly Fuchs mit seinem Sohn Sandro für Tanz und Stimmung am Turnerchränzli Kaltbrunn.

D **Dekoration**

Eine Glanzleistung vollbrachte das Deko-Team mit Conny Ziegler und Ursi Müller an der Spitze. Sie versetzten die vielen Besucher schon vor dem Kupfentreff in grosses Staunen.

E **Ehrengäste**

Unter den geladenen Gästen befand sich erstmals ein Mitglied des Zentralvorstandes im STV. Denn einmal mehr liess sich Hanspeter Jud vom TV Benken das Turnerchränzli Kaltbrunn nicht entgehen!

F **Frauenpower**

Mit Marion Schnyder, Iris Danuser und Priska Landolt sorgte ein sehr engagiertes Führungstrio für viel Frauenpower. Auf

jeden Fall meisterten sie die vielseitigen Aufgaben mit Bravour. Als kleines Dankeschön erhielten sie an der Schlussitzung, dem Motto entsprechend, einen kleinen Einkaufswagen mit Sackgeld für den nächsten Einkauf!



G **Gymotion**

Fünf Chränzlibesucher gewannen bei der Tombola einen Gutschein für die Gymotion am 16. Januar 2016 im Hallenstadion in Zürich. Wer diesen Top-Event auch geniessen möchte, kann immer noch Tickets bestellen auf www.gymotion.ch

H **Helfer**

Auch dieses Jahr sorgten gegen 200 Helfer im Foyer, Saal, Kaffeestube, Bar und Technik für das Wohl der über 1100 Besucher! Diese rekrutierten sich aus allen Riegen, von der Mädchen- und Jugendriege bis zur XL- und Seniorenriege.



nachts
erwacht



I Ideen

Erstaulich, mit welch tollen Ideen die Leiterinnen und Leiter immer wieder aufwarten!

J Jugendriege

Die Buben der Jugendriege sorgten sowohl in der Metzgerei als auch in der Spielwarenabteilung für Spektakel auf der Bühne. Aber auch die Mädchen glänzten im Musik-Shop und im Beauty-Salon.

K Kaffeestube

Einmal mehr erwies sich die Kaffeestube als grosser Anziehungspunkt. Lag es am Angebot, das kurzerhand noch mit «Fröschli» erweitert wurde, oder an der freundlichen Bedienung? Auf jeden Fall hat das neue Führungsduo Astrid Rüdli/Jasmin Hardegger voll überzeugt!

L Lederhosen

Lag es wohl an diesem beliebten Outfit oder an den Frauen im Dirndl, dass diesmal eine rekordverdächtige Anzahl von 17 Männerrieglern auf der Bühne stand?

M Metzgerei

Auch eine Metzgerei, in welcher es turbulent zu und herging, bot ihre Leckereien an.

N Nachts verwachts

Dieses Motto sorgte für einige Spekulationen und Überraschungen im Shopping-center Kupfen-Arena!

O Originell

Auf sehr originelle Art wurden die vielen OK-Mitglieder und Leiter/innen auf der grossen Leinwand am Schluss vorgestellt.

Die Idee von Raphael Jud mit dem Einkaufswagen hat sich bewährt, wenn auch der zeitliche Aufwand enorm gewesen sein dürfte!

Ö Öge (Orgetorix)

Auch diesmal wurde das Turnerchränzli vom neuen TeleZüri-Mitarbeiter Öge gefilmt und somit als tolle Erinnerung an ein super Turnerchränzli festgehalten.

P Putzequippe

Die Damenriege sorgte zum Schluss nicht nur für einen «sauberen Laden», sondern auch für eine blitzblanke Bühne für die Tanzlustigen!

Q Quereinsteiger

Einfach super, wie beim STV Kaltbrunn immer wieder sogenannte «Quereinsteiger» und/oder neue Einwohner von Kaltbrunn Führungsaufgaben übernehmen!

R Rekorde

Erstmals war der Saal des Kupfentreffs bei allen drei Vorführungen voll besetzt! Rekordverdächtig waren auch die Teilnehmerzahlen auf der Bühne, allen voran die Töchterriege mit 34 Turnerinnen im Fitnessstudio. Aber auch die Aktivriege füllte die Spedition vollends!

R Rena

Ein intensives Wochenende erlebte Rena Schmucki. Nebst zwei Abendvorstellungen auf der Bühne absolvierte sie den ganzen Samstag ein schweisstreibendes Training im Hinblick auf die kommende SM. Fazit: Der SM-Titel mit der Mannschaft (SGTV) und der 8. Rang im Einzelturnen sprechen für sich!



nachts
verwachts



S Senioren

Auch diesmal kamen die Seniorenturner von Ludwig Rüegg in den Genuss einer Vorführung. Zu «verdanken» haben sie diese Ehre dem Leiterduo der kleinen Jugli, welche die junggebliebenen Turner als Metzger mit scharfen Messern auf die Schweineschar losliess...

T Tombola

Eine Augenweide war wiederum die vielseitig und bestens präsentierte Tombola. Die Verantwortlichen Rita Ronner und Anemarie Eberle haben ganze Arbeit geleistet!

U Unterirdisch

Einmal mehr dienten die Räumlichkeiten der Zivilschutzanlage im Untergrund des Kupfentreffs als Garderoben und Bereitstellungsräume für alle 300 Mitwirkenden. Zudem konnte das Geschehen auf der Bühne an einem Bildschirm mitverfolgt werden.

V Vaki-Turnen

Das Vaki-Turnen genießt beim Turnerchränzli Kaltbrunn eine lange Tradition. Waren in den Achtzigerjahren vorwiegend Männerriegler mit ihren Sprösslingen auf der Bühne, so haben in den letzten Jahren die Aktivriegler diese Rolle übernommen.

W Werbung

Werbung muss effizient, aber nicht unbedingt teuer sein. Dies bewiesen die beiden Verantwortlichen und setzten dabei auch die vereinseigenen Medien ein, nämlich die Kaltbrunner Turnzytig und die Homepage www.stvkaltbrunn.ch

X XL-Riege

Auch die XL-Riege leistete ihren Einsatz, damit die Ausgabe 2015 ein voller Erfolg wurde!

Z Zugabe

Diese wurde nach der Vorführung «Landhausmode», bestens inszeniert von der Frauenriege 1 und der Männerriege, vehement gefordert. Doch auf diese müssen sich die Chränzlibesucher bis am 17./18. Oktober 2017 gedulden! Aber wie heisst es doch so schön: Vorfreude ist die schönste Freude...

Z Zukunft

Der ganze STV Kaltbrunn kann optimistisch in die Zukunft blicken, haben doch viele Funktionäre ihre Bereitschaft für 2017 bereits signalisiert! Hoffen wir, dass auch die Führungsspitze wieder kompetent besetzt werden kann.

Güsch Scherzinger

nachts
verwachts



Dank an die Tombola-Sponsoren

Traditionell wurde auch an diesem Turnerchränzli eine Tombola mit attraktiven Preisen durchgeführt. Rege wurden die Lösli durch die Besucher der drei ausverkauften Vorführungen erworben. Das Besondere an der Abend-Chränzli-Tombola ist, dass man auch

als vermeintlicher Verlierer zum grossen Gewinner werden kann. Der jeweilige Hauptpreis wurde anhand einer Nietenverlosung vergeben. Dass eine so tolle Tombola angeboten werden kann, ist vor allem dank der Unterstützung von diversen Sponsoren möglich.



Hauptgewinner Nachmittag



Folgende Sponsoren haben die Tombola des Turnerchränzlis 2015 unterstützt:

Bäckerei Gabriel, Kaltbrunn-Glarus
Bäckerei Hess, Kaltbrunn
Bäckerei Tremp, Kaltbrunn-Reichenburg
Bamert Theo, Kaltbrunn
Bank Linth, Kaltbrunn
Blumenecke Rüdüsüli, Kaltbrunn
Céline Schmid Photography, Kaltbrunn
Das Umbau-Team Jud Jost, Kaltbrunn
Eberhard Angela Coiffeurgeschäft, Kaltbrunn
Eberhard Sanitär, Kaltbrunn
Eberle Metallbau, Kaltbrunn
EVK, Kaltbrunn
Fahrschule Kalberer Toni, Kaltbrunn
FreeLife AG, Uznach
Garage Hüebli Steiner Urs, Kaltbrunn
Geiger Bike Shop, Kaltbrunn
Giger Haushaltwaren, Uznach
Hager Urs Elektro, Benken
Hautle Mazda Garage, Kaltbrunn
Honda Garage Stüssi Macek, Kaltbrunn
Huber Brigitte Massage, Tuggen
Köhler Papeterie, Uznach
Kuster Sport, Schmerikon
Landi, Kaltbrunn
Maison Truffe Isler Martin, Stäfa
Mc PapperLand, Tuggen
Metallkreationen, Tuggen
Metzgerei Büchler, Kaltbrunn
Metzgerei Hager, Kaltbrunn
Metzgerei Rickli, Schänis
Migros, Kaltbrunn
mz Architektur, Kaltbrunn
Oswald Nahrungsmittel, Giroud Stefan
Pelikan Küchen Helbling Peter, Kaltbrunn
Penta Vertriebs AG
Physio vital, Kaltbrunn
Probst Marianne Forever Living, Kaltbrunn
Raiffeisen Bank, Kaltbrunn

Rest. Frohsinn, Kaltbrunn
Rest. Speer, Kaltbrunn
Rickli Schiffsbetrieb, Schmerikon
Romer's Hausbäckerei, Benken
Ronner Architektur + Bauleitung GmbH,
Kaltbrunn
Ronner Emma Mische Bag Vertrieb, Tuggen
Rüdüsüli Pneuhaus, Schänis
Schatt Markus Architektur, Kaltbrunn
Schützengarten, Kaltbrunn
Steiner Berchtold Landmaschinen, Kaltbrunn
Steiner René Schreinerei, Kaltbrunn
STV Schweizerischer Turnverband
Subaru Garage Hüebli Steiner Urs, Kaltbrunn
Wey Sabrina , Massage Schmerikon
Widmer Küchen, Uznach
Winterthur Versicherung, Ziegler Marcel,
Kaltbrunn
Wullix, Kaltbrunn
Zahner Toni, Uznach

**Vielen herzlichen Dank
für die grosszügige Unterstützung.**



Chlausabend im Rütteli

Am Anfang trafen wir uns beim Sportplatz Stiggleten, wo wir uns schon das erste Mal verpflegen konnten, um gestärkt den Fussmarsch antreten zu können. Wir liefen Richtung Benken, an der Bluebar vorbei (leider ohne Stopp, welchen sich sicher einige erhofften) zum Bibiton, wo wir schon mit reichlich Glühwein und Würsten erwartet wurden. Nach einer kurzen Pause ging es zu Fuss weiter. Als nächstes kamen wir bei Föns Scherzinger in der Kirchhalden an, wo wir wieder verpflegt wurden. Nach dem Biber und

den warmen Getränken waren wir wieder gestärkt und konnten den letzten Fussmarsch absolvieren. Schlussendlich kamen wir in der Krippe im Rütteli an, wo wir nicht lange warten mussten, bis der Samichlaus und der Schmutzli kamen, welche wieder einmal einige amüsante Geschichten zu erzählen wussten. An dieser Stelle noch ein grosses Dankeschön an das diesjährige OK: Silvan Eicher, Thomas Fäh, Andy Meier, Philipp Pool und Fabian Jud.

Simon Müller



Weltturnfest in Helsinki



15th WORLD
GYMNAESTRADA
2015 HELSINKI
Make the earth move

Nach zweijährigem Training war es endlich soweit. Am 10. Juli 2015 machten wir uns auf den Weg nach Helsinki an die 15. World Gymnaestrada. Bei der Abfertigung war Geduld gefragt, waren es doch fast 4000 TurnerInnen aus der Schweiz welche das gleiche Ziel hatten. Nachdem wir alle gut in Helsinki angekommen waren, wurden wir mit einem Bus zur Unterkunft gebracht, einem Schulhaus. Viel Platz stand nicht zur Verfügung und geschlafen wurde auf einer Luftmatratze. Da wir alle unkompliziert sind, war das überhaupt kein Problem.

Nachdem wir uns eingerichtet hatten, wurde die Umgebung ausgekundschaftet. Auch ein Stammlokal für den abendlichen Schlummertrunk war schnell mal gefunden. Im «Westminster» waren wir gern gesehene Gäste.

Den freien Samstag nutzten wir für einen Ausflug zur zweitältesten Stadt in Finnland, nach Porvoo.

Mit dem über 100 Jahre alten Schiff J. L. Ruoneberg tuckerten wir zwischen unzähligen Inseln nach Porvoo. Zurück in der Stadt war es Zeit fürs Nachtessen. Das läppische Nachtessen natürlich mit Rentierfleisch, im läppisch eingerichteten und von Lappen geführten Restaurant mundete uns ausgezeichnet.



Beginn der Gymnaestrada

Am Sonntag war dann der offizielle Beginn der Gymnaestrada. Stolz durften wir als Teil der Schweizer Delegation ins Olympiastadion einmarschieren. Insgesamt waren es rund 20'000 Turnerinnen und Turner aus 52 Ländern. Die Teilnahme an der Gymnaestrada ermöglicht es die verschiedensten Turnvorführungen zu besuchen. Der Kreativität und auch dem Können sind kaum Grenzen gesetzt.

Auftritt im Sonera Stadion

Am Dienstag galt es dann auch für uns ernst. Der Auftritt im Sonera Stadion stand an. Wir waren Teil der Seniorengruppe mit knapp 300 TurnerInnen aus der ganzen Schweiz. Am Mittwoch und Freitag durften wir unsere Darbietung jeweils nochmals turnen. Eine besondere Ehre war es für uns am Mittwochabend am «Midnight Sun Spezial» teilnehmen zu dürfen. Wie schon die ganze Woche, aber vor allem gegen Wochenende, wurden fleissig Tennes getauscht, das sogenannte «Changen».

Die Heimreise

Nach der Schlussfeier vom Samstag hiess es zusammenpacken. Die meisten von uns reisten am Sonntag zurück. Einige verbrachten noch Ferien in Finnland. Schlussendlich kehrten alle wohlbehalten und gesund nach Hause zurück. Dies mit vielen Eindrücken und Erlebtem, schöner Freundschaft, Kameradschaft und friedlichem Zusammensein mit Turner und Turnerinnen aus der ganzen Welt. Dies ist es, was die Gymnaestrada ausmacht. Unbeschreiblich, man muss es erlebt haben. Es ist ein Virus, das eine immer wieder befällt.

*Ursi Meier, Angela Rüegg, Hedy Hüppi,
Susie Schneider, Maria Kaufmann*

Völkerballturnier in Walde

An einem frischen Sonntagmorgen, dem 13. September, sind wir sieben Töris aufgestanden und haben uns auf den Weg gemacht. Mit dem Auto sind wir nach Walde gefahren, um dort am alljährlichen Völkturnier teilzunehmen. Dort angekommen gönnte sich unser Team erstmals einen stärkenden Kaffee. Und so machte sich jeder parat und bereitete sich auf die Spiele vor.

Unser Team:

Die Nummer 3:

Ramona, die Beschützerin, die sich für andere vor den Ball warf, um ihnen das Leben zu retten.

Die Nummer 5:

Sarah, die Starke, die mit ihren scharfen Schüssen den Gegnern einheizte.

Die Nummer 6:

Steffi, die Begabte, mit gezielten Treffern beseitigte sie viele unserer Gegner aus dem Spielfeld.

Die Nummer 8:

Romana, die Optimistische, auch durch kräftig gebaute Spieler im Gegnerteam liess sie sich nicht entmutigen das Spiel zu gewinnen.

Die Nummer 16:

Marion, die Grosse, konnte jegliche Bälle abfangen und in unseren Besitz bringen.

Die Nummer 28:

Teamkapitän Sonja, der Überlebenskünstler, mit ihren flinken Bewegungen und geschickten Sprüngen kämpfte sie oft noch als letzte in unserem Spielfeld.

Die Nummer 88:

Nicole, die Strategie-Königin, die mit äusserst geschickten Plänen den Spielablauf optimierte.

Und schon startete unser erstes Spiel um 10.20 Uhr, bei dem wir leider eine Niederlage erleiden mussten. Doch davon liess sich unser Team nicht unterkriegen. Danach folgten fünf weitere Spiele, manche liefen besser, andere weniger aber die Töri-Minions kämpften weiter um den Sieg. Besonders unser Teamkapitän Sonja war feurig bei der Sache. So konnten auch wir ein paar Spiele für uns entscheiden. Auch eine erfolgreiche Runde Kegeln durfte nicht fehlen, bei der unsere Töris eine super Punktzahl von 8776512 erreichten.

Auch wenn es für uns am Ende nicht ganz aufs Treppchen gereicht hat, können wir doch behaupten, dass es ein sehr gelungenes Turnier war. Wir freuen uns schon jetzt aufs nächste Jahr wenn wir erneut unser Glück versuchen werden.

Romana Romer



Töri beim Bowlen

Wir trafen uns am 2. November um 20.00 Uhr beim Kupfentreff. Wie unsere Ladies der Töchterriege so sind, kamen wieder einmal nicht ganz alle pünktlich. Nachdem alle eingetrudelt sind, wurde kurz abgesprochen, wer mit welchem Auto losfährt. Als alle in das gewünschte Auto gesetzt wurden, konnte die Fahrt nun losgehen. Wir fuhren nach Niederrurnen ins Bowlingcenter. Wir durften uns direkt die Bowlingschuhe schnappen und anziehen, damit das Bowlen gleich starten konnte. Die Gruppen wurden gebildet und der Spass konnte nun beginnen. Die ersten Kugeln verfehlten die Pins (Kegeln beim Bowlen) um weiten. Zum Glück war ich nicht die einzige, die fast nichts traf. Doch je länger der Abend ging, desto

mehr Pins wurden umgestossen. Zwischen den Schüssen wurde natürlich sehr viel gelacht und geschwätzt. Nach einer Woche, in der wir uns nicht gesehen haben, hatten wir wieder Einiges zu erzählen ☺.

Nach der ersten Runde Bowling spielten einige noch ein weiteres Spiel, welches auch auf der Bowlingbahn gespielt wird. Es nennt sich Hängmänn.

Auch dieser lustige Abend neigte sich langsam dem Ende zu. Es hatte allen grossen Spass gemacht. Da es leider ziemlich spät wurde, verteilten wir uns wieder auf die Autos und fuhren nach Hause in unsere warmen, kuscheligen Betten ☺.

Corina Wicki

Bäckerei

TREMP

Konditorei - Confiserie

Der feine Unterschied

Chrüzwiesmärt • Kantonsstrasse 60 • 8864 Reichenburg SZ
Telefon 055 444 24 04 • Fax 055 444 27 79

Filiale: Rössliquet • 8722 Kaltbrunn • 055 283 17 60

So wurde ich zur Töri Tasche

- gesichtet (Liebe auf den ersten Blick)
- gekauft
- bedruckt
- gelagert
- verteilt

Aber nun erzähle ich euch langsam wie ich zur Töri Tasche wurde:

Das erste Mal sah die Töri eine Rolltasche wie mich am Kantonalturfest in Mels. Sie waren von meinem Aussehen sofort begeistert. Der Kreis um den gesichteten Koffer wurde immer grösser, alle wollten das Modell sehen. Schnell wurde klar, das wird die neue Töri Rolltasche. Auf dem Heimweg von Mels nach Kaltbrunn wurden bereits die Bestellungen aufgenommen. Es wurde nicht lange gezögert, alle waren sofort dabei. So wurden (immer noch auf dem Heimweg) die Bestände in den umliegenden IKEA's geprüft. Die Schnyders hatten am Montag nach dem Turnfest noch zur Erholung frei, jedoch mit der Erholung wurde nichts. Sie stellten sich die schnellste Route von IKEA zu IKEA zusammen.

Am Montagmorgen um 08.00 Uhr ging es als erstes in die IKEA nach Abtwil. Sie düstern im Eiltempo durch die IKEA, denn sie wussten, es folgen noch zwei ☺. Nun zurück zu mir. Ich wurde gleich mit all meinen Kollegen auf einem Ballett-Rolli an die Kasse gebracht. Ich freute mich riesig, dass ich nicht alleine in mein neues Zuhause umziehen musste. Die 17 anderen Taschen und ich wurden eng zusammengequetscht ins Auto gestopft. Es ging los in Richtung Kaltbrunn, dort wurden wir dann als erstes einmal ausgeladen. Natürlich wurden wir auch dort einfach wieder aufeinander gestapelt. Schneller als ich mich einrichten konnte, waren die Schnyders auch schon wieder weg. Sie machten sich nun mit zwei Autos auf den Weg. Zuerst nach Dietlikon ZH und nach Rothenburg LU. Zwischendurch wussten sie, glaube ich, nicht mehr wo sie waren ☺. Auch in diesen IKEA's hatten sie nur ein Ziel. Ab zum Regal mit den Rolltaschen. Auch dort wurde jeweils kurzer Prozess gemacht. Tasche um Tasche aufgeladen und ins Auto geladen. In der IKEA Dietlikon reichte die Zeit dann doch noch für einen IKEA-Zmittag ☺.

Als die Schnyders wieder mal gesichtet werden konnten, dachte ich, ich sehe nicht recht. Es wurde nochmals Tasche um Tasche auf uns gestapelt. Zu unterst hatte ich ein bisschen den «Scheissplatz» erwischt. Bei so vielen Taschen drückte das Gewicht von oben ziemlich auf mich.

Zwei Wochen lagen wir dann einfach da, und dachten was nun?

In den Sommerferien, an einem dieser Hitzetage, wurden die obersten von uns weggetragen. Wir unten dachten, was machen sie jetzt. Plötzlich waren da noch zwei mehr. Es waren die Geschwister Immoos. Als die ers-



ten zurückkamen, staunten wir anderen nicht schlecht. Sie wurden beklebt. Links und rechts stand plötzlich **Töri Kaltbrunn** und das Logo der Frauen- & Töchterriege. Wir erhielten alle noch einen neuen Namen. Das machte es noch spannender. Ich hiess plötzlich Jeannine und meine Schwester heisst nun Evelyne. Als wir alle mit einem Namen bedruckt waren, wurden wir an die Benknerstrasse gebracht und dachten, was nun. Wir wurden wieder ge-

lagert. In diesem heissen Sommer war es mir jedoch ziemlich recht in einem kühlen Keller zu wohnen. Am 26. Oktober wurden wir dann plötzlich abgeholt. Jede von uns bekam ihr eigenes Zuhause. Meine Schwester und ich durften zusammen nach Hause. Aber wir wussten, die anderen sehen wir spätestens im Sommer an den Turnfesten wieder. Dann kommen wir alle zum ersten Mal zum Einsatz. Wir freuen uns jetzt schon riesig, uns alle in einer Reihe zu präsentieren! ☺

Euer IKEA-Rollkoffer





Tel. 055 283 16 83
◆ Entkalkungen
◆ Solaranlagen

8722 Kaltbrunn

Nat. 079 631 06 66
◆ Reparaturen
◆ Neu- und Umbauten

XL's Weihnachtsessen mit feinen Überraschungen

Es war ein milder, schöner Winterabend. Die Weihnachtssterne unserer Dorfbeleuchtung begleiteten uns, 19 aufgestellte Turnerinnen, zum Restaurant Speer. Im Nu sassen wir in froher Runde, bestaunen die festlich gedeckten Tische mit der weihnächtlichen Tischdekoration von Lisbeth Eberle. Die fünf Messer und die vier Gabeln pro Gedeck weckten unser Gwunder... sehr... sehr. Aber zuerst wurde unser Durstverlangen gestillt. Bald stand die erste Überraschung in Form von feinem und zartem Rindscarpaccio mit Olivenöl, geziert mit Parmesanstreifen und einem Nüssli-salat im «Rüeblikörbchen» vor unseren stau-nenden Augen. Bruno kam uns zu Hilfe und klärte uns bei jedem Menügang über deren Inhalt fachmännisch auf. Nach der Begutach-tung mit unseren Augen folgte unser Probie-ren und Geniessen. Mhmmm...



Nun folgte eine Plaudereinlage.

Unser 2. Gang:

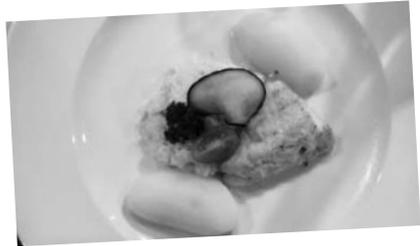
Eine heisse Randen-Apfel-Suppe im Glas mit Meerrettich-Nuss-Crostini.
Mhmmm...



3. Gang:

Gebratenes Zanderfilet auf Rahmsauerkraut und Naturkartoffel.

Mhmmm...



4. Gang:

Brombeerjoghurtglacé mit Prosecco festlich im mit zuckerrandverziertem Cüpliglas.

Mhmmm...



5. Gang:

Schweinsfilet an Estragonkruste auf Gemü-sebattonette, Williamskartoffeln zusammen mit einer Sauce Bernaise.

Mhmmm...



6. Gang:

Biberfladenparfait garniert mit Phisalis, Rahm, Mandarinenschnitz und Biberfladenhäppchen. Mhmm...



Wir schwelgten und genossen es länger als eine Stunde.

Danke Bruno, Du hast es verstanden mit Deiner Kochkunst und Eurer Freundlichkeit uns eine grosse Advents-Freude zu bereiten. Beglückt und entzückt kehrten wir happy nach Hause zurück.

Gisela Rüegg

Zahner

Garten- & Landschaftsbau GmbH



8722 Kaltbrunn

Tel : 055 283 48 93

Nat: 079 633 58 03

www.gartenbau-zahner.ch



Wir machen für Sie Bankgeschäfte einfach und verständlich. Tag für Tag.

Telefon 0844 11 44 11 • www.banklinth.ch



Bank Linth

Richtig einfach.

Ein Unternehmen der LLB-Gruppe

Chlausbesuch in der Kaltbrunner Kirche

Einen wunderschönen Chlausabend durften die Frauen und Töchterriege geniessen. Die vier Organisatorinnen der Damenriege, Claudia, Melanie, Silvia und Yvonne, führten die ganze Frauenschar zuerst zu Fuss durchs Kaltbrunner Dorf und erwarteten dann in der Kirche den Samichlaus und sein Gesell.

Der Chlaus wusste einiges über jede Riege zu berichten. Gutes wie auch manchmal weniger Gutes.

Die Anwesenheit eines Samichlauses lässt so manches Frauen-Herz schneller schlagen... War es die sehr sympathische Art des Chlaus

ses oder doch das schlechte Gewissen möglicherweise getadelt zu werden?

Beim anschliessenden super feinen Nachtessen in der Aula konnte aller Hunger und Durst gestillt werden und beim gemütlichen schwatzen entspannten die Frauen und konnten sich glücklich und zufrieden auf den Heimweg machen.

Herzlichen Dank den Organisatorinnen und den vielen fleissigen Helferinnen.

Priska Landolt



Super10Kampf der Damenriege

Die gut 20 motivierten Turnerinnen zeigten viel Engagement und haben wie immer Vollgas gegeben! ☺

Beim Ball-Schmuggel, Nuss-Lauf, Sumo-Ringen, Frisbee-Kegeln, Seil gegen Medizinball oder der Stafette und dem Hindernislauf mit Überraschung!

Durch ziehen eines farbigen Ballons hat sich jede Turnerin selber ihrem Team zugeteilt. In diesem Team wurde zwei Mal am Montag um Zeit und Punkte gekämpft.

Wir haben kurz nachgefragt bei den Turnerinnen der fünf Team's:

Team grün gibt sich hoffnungsvoll: «Mit Ehrgeiz und viel Humor händ mir – Team grünen – diä Ufgabä natürlich am beschte absolviert!! Hopp grünen! Voller Hoffnig uf dä Sieg!»

Team gelb meint motiviert: «Mit vill Teamgeischt und Motivation händ mir diä, mit viel Engagement vorbereitete Ufgabä vo dä Angi, in Agriff gno. En lässige Team-Wettkampf – herzlichä Dank!»

Team orange findet: «Super, cool, lässig, ... mir händ alles geh! Z'viel Pfus und Päng! (da isch nur dä Ballon gemeint)... ob's no für dä Sieg langet?»

Team rot ist überzeugt: «Ganz luschtig und nüt für Feigling! Teamarbet hät bi üs funktioniert und isch eifach cool gsi. Dankä für e ganz anderi Turnstund... hät total Spass gmacht... Hopp Rot!!!»

Team blau schliesst sich an: «... di abwechslungsrichä Disziplinä säget üs zuä, macht üs allne total Spass!

Es isch nöd nur astrengend au super luschtig und schön warm im Sumo-Kostüm!» ☺

Team ROT holt sich den Sieg!

Rot konnte sich konstant an der Spitze halten und gewinnt den Super10Kampf – dicht auf den Fersen, auf dem 2. Rang, Team grün, die Hoffnungsvollen!

Orange hat zwei oder dreimal gepatzt, reicht aber für's Podest – für den 3. Rang!



Blau hat vollen Einsatz gegeben, jedoch wenig Glück gehabt, am Ende reicht es für den eher undankbaren 4. Rang!

Team gelb ist am 2. Wettkampfabend mit fast komplett «neuen» Damen im Team angetreten. Für sie bleibt der 5. Rang.

Angi Eberhard



das-umbau-team.ch
KÜCHEN BÄDER UMBAUTEN

8722 Kaltbrunn

**Räume zum Wohlfühlen.
Wir verwirklichen sie von A-Z**

Tel. 055 293 40 60



Gesundheit durch Bewegung

Physiotherapie & Fitness-Center

Wir bieten Ihnen auch:

**Everdance
Hip Hop
Bodyforming
Zumba®
Jazz-Dance
Pilates
Dance for Kids
Tae Bo®
Step-Circuit**

Gewerbezentrum Wilen - Fabrikstrasse 2 - 8722 Kaltbrunn
Tel.: 055 283 4750 - info@physiovital.ch - www.physiovital.ch

Weihnachtssessen in der Brustenegg-Hütte in Goldingen

Die Damenriege verbrachte dieses Jahr das Weihnachtssessen im Goldingertal wo man sich etwas Schnee erhoffte, doch leider fanden wir diesen auch hier nicht.

Nichts destotrotz genossen wir den gemütlichen Abend bei einem feinen Essen und liessen uns so richtig verwöhnen. Die Rangverkündigung der Vereinsmeisterschaft war dann auch noch eine schöne Bescherung, welche uns Angi Eberhard zum Besten gab. Jede der Teilnehmerinnen erhielt von ihr ein kleines Geschenk. Jene die das Podest knapp verpassten erhielten ein Trostpflasterli oder

Papiernastüechli, oder einfach ein Glückskäferli aus Schoggi welches für nächstes Jahr Glück bringen sollte.

Die Sieger, Gruppe rot, erhielt jede einen roten Weihnachtsstern auf den Nachhauseweg.

Danke Angi, für die Organisation der Vereinsmeisterschaft, sowie deine tollen und lässigen Ideen, mit denen du uns immer wieder schöne Stunden schenkst.

Nun wünsche ich Euch frohe und besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Iris Danuser



Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen /

Marcel Ziegler

Mobile 079 455 81 04

marcel.ziegler@axa-winterthur.ch



winterthur

Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**



MARKUS SCHATT GMBH

*Ihr Architekt in
der Region*

Architektur & Bauleitung

Sonnenberg 42

8722 Kaltbrunn

Nat: 079 286 67 47

Tel: 055 283 37 24

info@m-schatt.ch

www.m-schatt.ch



HONDA

Garage Stüssi Drive-in GmbH

Uznacherstrasse 57

8722 Kaltbrunn

Tel.: 055 283 19 37

www.stuessi-kaltbrunn.ch

Silbermedaille am Jugendturnfest in Wil

Obwohl sich der Eine oder Andere am Anfang des Tages verfuhr und es sich für Simon als schwierig herausstellte die Turnerinnen zu finden, waren alle pünktlich im Zug. (Simon: Ich war aber trotzdem noch vor einer anderen Turnerin da, Mona). Dank Simon verliefen wir uns in Wil schon wieder. Dank unseren grossartigen Leiterinnen und Leiter verlief der Wettkampf ohne Unfälle. Zuerst trafen sich alle Turner/innen zur Pendelstafette, welche wir mit rekordverdächtigter Zeit beendeten. Danach trennte sich die JUKO und die Geräteturnerinnen bereiteten sich auf die Recksektion vor. Unser Auftritt überzeugte die Wertungsrichter, welche uns mit der Note 8.94 belohnte. Während dessen versuchten sich die Nachwuchs-Aktivriegler im Kugelstossen und holten eine Note von 8.82. Danach überzeugten sie im Weitsprung mit einer fabelhaften Note von 8.87. Anschliessend sprangen sowohl die GETU-Jungs als auch die älteren GETU-Mädchen um den Sieg mit unserer Sprungsektion. Es lief nicht alles nach Plan, trotzdem holten wir zu unserer Überras-

chung die Note 9.03. In kleineren Grüppchen aufgeteilt versuchten wir danach die Zeit bis zur Rangverkündigung zu überbrücken. Um 15.40 Uhr war unsere Langeweile endlich vorbei, denn wir müssen noch Erinnerungs- und Gruppenfotos schiessen. Nach vielen Versuchen und lauten Stürzen gelang es uns dann tatsächlich noch, das eine oder andere gute Bild zu kriegen. Dann war es endlich soweit, die Rangverkündigung begann. Zur Einleitung wurden noch ein paar Programme gezeigt. Danach galt es ernst. Dann die Erlösung, wir erzielten in der 3. Stärkeklasse den 2. Schlussrang. Stolz durften wir alle aufs Podest und den schönen Pokal entgegen nehmen. Danach ist das Jugendturnfest 2015 vorbei und wir machten uns auf den Heimweg. Zuhause in Kaltbrunn angekommen, bekam jede Turnerin und jeder Turner ein Erinnerungsgeschenk nach Hause. Wir freuen uns jetzt schon auf das Jugendturnfest 2016 und holen uns dann hoffentlich den Sieg.

Getu-Mädchen



Die Geräteriege brilliert am Glarner Gerätecup

Am 26. September trafen sich um 6.25 Uhr (!) 8 (müde) K1-Turnerinnen in Glarus, um am Gerätecup ihr Können zu zeigen. Nur kurze Zeit später begann der Wettkampf für die K2-Turnerinnen (3), den K2-Turner (1), die K3-Turnerinnen (3) und K3-Turner (2).

Am frühen Abend turnten die älteren K5- (3) und K6-Turnerinnen (2) an den Geräten. Dabei sind vor allem zwei Leistungen am Boden herausgestochen: Sangmo wurde für ihre Bodenübung mit der Note 9.80 belohnt, Rena gewann mit einer glatten 10.00!

Im K1 holten Sandra Gisler mit dem hervorragenden 6. Platz und Sofia Serra mit dem ausgezeichneten 13. Rang eine Auszeichnung.

Im K2 verpasste Delia Schmucki einen Podestplatz um nur 0.05 Punkte und erreichte somit den exzellenten 4. Platz.

Im K3 holt sich Aline Steiner mit dem guten 7. Platz souverän eine Auszeichnung.

Im K5 gewinnt Rena Schmucki den Wettkampf überlegen. In der gleichen Kategorie holt Sangmo Drongdey mit dem 4. Platz eine Auszeichnung.



Bei den K1 Knaben durfte Pascal Oberholzer auf dem 5. Rang eine Auszeichnung entgegennehmen. Noch besser lief es Tobias Lehmann, er erreichte im K2 den ersten Platz. Am Abend durften die acht besten Turnerinnen des Tages am Super-Final teilnehmen. Dazu gehörten von der Geräteriege Kaltbrunn Sangmo und Rena. Dabei traten jeweils zwei Tur-

nerinnen im K.O.-System gegeneinander an. Eine Jury bestehend aus Persönlichkeiten aus Politik, Sport und Radio aus dem Kanton Glarus war für die Klassierung verantwortlich. Innerhalb des Cups galt es genau diese Jury von sich zu überzeugen, um weiter zu kommen.

Rena landete dabei auf dem super 2. Platz!

Steffi Zahner



Rena brilliert an den Schweizermeisterschaften

Rena Schmucki von der Geräteriege qualifizierte sich dank ausgezeichneten Leistungen an verschiedenen Quali-Wettkämpfen für die Schweizer Meisterschaften Mannschaften in der Kategorie 5. Damit gehört sie zu den fünf besten Turnerinnen im Kanton St.Gallen in ihrer Kategorie. Die SM fand am 1. November 2015 in Frauenfeld statt.

Bereits nach dem ersten Gerät gingen die fünf St.Galler Turnerinnen als bestes Team hervor. Nach dem zweiten Gerät wurden sie jedoch von den Aargauerinnen überholt. Es blieb spannend bis zum Schluss. Am Ende stand in der Kategorie 5 das Team St.Gallen 1

mit Rena Schmucki zuoberst auf dem Podest. Die St.Gallerinnen siegten mit nur einem Punkt Vorsprung vor Aargau 1.

Rena war massgeblich an der guten Leistung des St.Galler-Teams beteiligt. Am Boden holte sie sich die Note 9.40, an den Schaukelringen 9.20, am Sprung und am Reck je 9.30. Die Team SM dient gleichzeitig als Halbfinal für die Einzel-SM. Mit ihren ausgezeichneten Leistungen qualifizierte sie sich als erste Turnerin der Geräteriege Kaltbrunn für den Final. Am 15. November wurde Rena von ihrer Leiterin Nicole Rüegg an den wichtigsten Wettkampf des Jahres begleitet. Dieser fand in



Oberbüren statt. Das turnerische Niveau war an diesem Tag extrem hoch. Die 40 besten Turnerinnen der Schweiz zeigten ihr Bestes an den verschiedenen Geräten. Doch der 16-jährigen Turnerin kam ihre Erfahrung, die sie bereits an verschiedenen Wettkämpfen sammeln durfte, zugute. Sie zeigte souverän ihr Können an den verschiedenen Geräten. Dafür wurde sie mit hervorragenden Noten belohnt: Boden 9.30, Ring 9.20, Sprung 9.25, Reck 9.40.

Mit diesen Noten schaffte Rena Schmucki an ihrer ersten Schweizermeisterschaft den Sprung in die Top Ten! Sie holte sich als 8.-beste Turnerin der Schweiz eine Auszeichnung.

Am Abend wurde sie herzlich vom Turnverein Kaltbrunn begrüsst und gefeiert! Der Turnverein Kaltbrunn gratuliert Rena Schmucki und Nicole Rüegg von Herzen zu ihren sehr erfolgreichen Leistungen. Wir sind stolz auf euch!

Steffi Zahner





Ihre Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

Manuel Jud, Leiter Geschäftsstelle, macht für unsere Kunden in Kaltbrunn den Weg frei.

Raiffeisenbank Benken
Geschäftsstelle Kaltbrunn

Telefon 055 293 35 35 / Fax 055 293 35 59
www.raiffeisen.ch/benken
benken@raiffeisen.ch

Weiter finden Sie uns in:
Benken – Gommiswald – Uznach

RAIFFEISEN

Erlebnisbericht aus Sicht der Turnerin

Überglücklich! Ich durfte an den Schweizermeisterschaften im Geräteturnen teilnehmen! An der SM Mannschaft erkämpften wir gemeinsam als Team St.Gallen Gold, und an der Einzel-SM erturnte ich den 8.Rang und durfte somit eine Auszeichnung entgegennehmen.

Nun möchte ich mich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die mich bei den Vorbereitungen, während und nach den Schweizermeisterschaften so tatkräftig unterstützt und begleitet haben. Ein riesengrosses Danke schön geht an meine Leiterinnen, die immer fleissig mit uns trainieren und versuchen das Beste aus uns herauszuholen. Insbesondere erwähnen möchte ich meine Hauptleiterin, Nicole Rüegg, die sehr viel Zeit in die Geräte-riege investiert und mich sowohl bei den Trainings und Qualifikationswettkämpfen als auch am entscheidenden Wettkampftag, an

der Einzel-SM, begleitet hat. Der Geräte-riege möchte ich für das grosszügige Geschenk danken. Der Dress bedeutet mir sehr viel und es war toll in ihm zu turnen. Den vielen Fans, die sich die Zeit genommen haben, um bei den beiden Wettkämpfen für gute Stimmung und moralische Unterstützung zu sorgen, bin ich auch sehr dankbar. Der herzliche Empfang nach der SM war eine grosse Überraschung, worüber ich mich unglaublich gefreut habe, genauso wie über die Krone, die mich sicher noch lange an diesen Tag erinnern wird. Es war toll mit euch zu feiern und die Freude zu teilen.

Last but not least möchte ich mich noch bei allen bedanken, die an mich gedacht und mir die Daumen gedrückt haben.

Es war für mich ein unfassbar schönes Erlebnis und ihr wahrt ein wichtiger Teil davon. Danke für alles!

Rena Schmucki



Schützengarten
1779
ÄLTESTE SCHWEIZER BRAUKUNST

+

**ÄLTESTE SCHWEIZER
BRAUKUNST**

Seit der Gründung im Jahr 1779 ist Schützengarten eigenständig und bei Kunden und Konsumenten tief verwurzelt. Hier pflegen und leben Braumeister die Jahrhunderte alte Braukunst mit grosser Sorgfalt.

Die Bier-Kreationen der ältesten Brauerei der Schweiz werden jährlich mit der höchstmöglichen Auszeichnung für «beste Qualität und höchsten Genuss» prämiert.



GARAGE HAUTLE

8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 32 42
garagehautle.ch

Martin Hofstetter

Bau Tech Consulting GmbH

Bautechnische Beratungen und Bauleitungen im • Hochbau • Tiefbau • Strassenbau

consulting@bautechgmbh.ch
www.bautechgmbh.ch

CH-8732 Neuhaus SG
Tunnelstrasse 5

Mobile +41 (0)79 215 20 55

Samichlausabend der Mädchen

Mit einem Tag Verspätung, am 7. Dezember, trafen sich die Mädchen der Geräteriege und der Mädchenriege für den Samichlausabend. Ob er heute wohl kommt?

Die Mädchen absolvierten zuerst in gemischten Gruppen verschiedene Samichlaus-Posten. Dabei waren verschiedene Begabungen gefragt: Schnelligkeit bei der Puzzle-Stafette, Treffsicherheit beim Fitzen werfen, Geschicklichkeit beim Samichlaussack-hüpfen, Konzentration beim Nüsse rollen und Wurfgeschick beim Nüsse werfen. Mit den erzielten Punkten an den Posten konnten die Kinder ihren Samichlaussack mit verschiedenen Leckereien füllen.

Nach den Posten trafen sich alle im Kupfen-treff, wo überraschenderweise der Samichlaus mit dem Schmutzli kam. Er hat durch das Jahr einiges in der Turnstunde gesehen und verteilte viel Lob. Er hat aber auch einiges mitbekommen, das noch verbessert werden kann. Der Samichlaus verteilte zum Abschied allen Turnerinnen ein Mandarinli und verabschiedete sich von den Mädchen. Am Schluss gingen alle mit einem prall gefüllten Samichlaussack und bestimmt mit guten Vorsätzen nach Hause.

Steffi Zahner



 **federtechnik**
GROUP

**UNBEGRENZTE
MÖGLICHKEITEN IN
DER FEDERTECHNIK.**

www.federtechnik.ch



Federtechnik Kaltbrunn AG

Benknerstrasse 54, CH-8722 Kaltbrunn, Tel. +41 55 293 20 20, Fax +41 55 293 20 00, info@federtechnik.ch



SUBARU

Garage Hübli Urs Steiner AG – Seit 1980 in Kaltbrunn

www.steiner-subaru.ch

**Ihr Partner
für Neu- und
Umbauten.**

**Küchen · Schränke · Innenausbauten
Deckenverkleidungen · Glasreparaturen
Fenster und Türen · Bodenbeläge**



Betschart

Schreinerei-Bodenbeläge GmbH

Wildbrunnstrasse 12
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 47 47

www.betschart-kaltbrunn.ch

Töffausflug 2015 mit Tour-Guide Roli

Bereits um acht Uhr morgens beim Bahnhof Kaltbrunn, fieberten sieben Töffbegeisterte Männerriege der diesjährigen Tour nach. Oder war es doch nicht das «Fiebern» sondern der kalte Morgen, das uns fast zum Zittern brachte? Doch wir waren alle gut gekleidet und die Sonne schien. Auch die Wettervorhersage meinte es gut mit unserem Tourguide Roli. Denn der wäre nicht gekommen, wäre es nass gewesen. Es erstaunte alle, denn einer fehlte und der fehlt sonst nie. So wurde er kurzerhand per Handy geweckt. Das wäre auch per Türklingel gegangen, denn er wohnt nur 10 m vom Bahnhof entfernt. Es stellte sich heraus, dass er die Mails in den Spam wirft oder löscht und dies, bevor er sie liest. Zudem war sein Töff im Service. Das war hingegen keine Ausrede, denn er bekam eine BMW und konnte so mitkommen und erst noch einen richtigen Töff ausprobieren. In der Nähe von Sins machten wir den ersten und letzten Kaffeehalt. (vor dem Mittagessen)

Dort trafen wir auf zwei Markus. Die hatte Roli organisiert, und die führten uns auf der Tour, denn die kannten sich in diesem Gebiet super aus. Die Strassen, die sie wählten, waren herrlich zum Fahren, denn es ging nicht der Hauptstrasse nach. Sondern wir fuhren über Strässchen mit ganz wenig Verkehr und welche die meisten noch nie gefahren sind. Das einzige was an den zweien nicht gerade gut war, sie hatten ein Nummernschild mit der Aufschrift: AG. So kurvten wir durch acht Kantone und legten insgesamt 402 km zurück. Zum Schluss waren wir froh über gutes Licht am Töff, denn es dunkelte bereits bis wir wieder zu Hause ankamen. Wie immer hatten wir es lustig und gemütlich und freuten uns über die gut geführte und ausgewählte Route. Vielen Dank an Roli.

Die nächste Tour kommt bestimmt. Und es hat sich ein Freiwilliger sofort gemeldet. So sind wir jetzt schon gespannt, wohin uns Ruedi im 2016 führt.

Toni Kalberer



Ein Hoch dem Apfelsaft

Am Dienstag, 29. September, punkt 12.00 Uhr versammelten sich die Senioren der Männerriege Kaltbrunn beim Kupfentreff, wo Walter Züger mit einem Leihbus bereit stand, um uns wackere Männer nach Arbon zu chauffieren. Bei herrlichem, leicht bewölktem Altweibersommerwetter ging's schon bald in zügigem Tempo über den Ricken durch's herbstliche Toggenburg nach Wil und von da auf der Autobahn nach Arbon an den Bodensee. Nach einer ungewollten Kehrwende und einem Zwischenstopp zur Wegbefragung durch unseren Oberturner Ludwig Rüegg war schliesslich unser Ziel – die «Mosterei Möhl» an der St.Gallerstrasse 213 erreicht. Da man trotz aller Umwege vorzeitig am Bestimmungsort eintraf, gab es reichlich Zeit um das quirliche Leben auf den Aussenanlagen mit den diversen Obstanlieferungen zu beobachten und dazu noch einen ersten Schluck Most direkt ab Presse zu konsumieren. Um 14.00 Uhr war

es dann soweit, dass uns einer der beiden Firmeninhaber, Ernst Möhl, auf sehr sympathische Art empfing und begrüßte. Seine charmante Begleiterin, Frau Sonja Wehrli, führte uns darauf durch den modernen Betrieb. Gekonnt erklärte sie die diversen Abläufe der Mostherstellung vom geernteten Apfel bis zu den Endprodukten. Jedenfalls wissen wir jetzt, dass es verschiedene Wege der Rohstoffverwertung gibt. Zum einen wird der frisch gepresste Saft bei 72°C eine Stunde lang pasteurisiert und als frischer «Saft ab Presse» in Flaschen abgefüllt und zum anderen mit Reinhefe zu naturtrübem Apfelwein vergoren, welcher dann für drei Monate in grossen Eichenfässern eingelagert wird. Um die Qualität der Produktion für das ganze Jahr zu gewährleisten, werden einem Teil des Saftes die flüchtigen Aromastoffe entzogen und dann bis auf einen Sechstel des ursprüng-



lichen Gewichts eingedampft. Das daraus gewonnene Konzentrat wird darnach in riesige Tanks eingelagert.

Die Firma Möhl AG, die 1895 von Hans Georg Möhl aus einem landwirtschaftlichen Betrieb mit Restaurant und hauseigener Mosterei gegründet worden war, ist heute zu einem gigantischen Unternehmen herangewachsen. So werden pro Stunde 30 Tonnen Äpfel oder 40 Tonnen Birnen auf zwei grossen Pressen ausgepresst. 100 kg Obst ergeben dabei rund 78 Liter Saft. Um einen klaren Most zu bekommen wird dieser noch durch einen Kieselgurfilter gelassen und dazu kann ihm durch schonendes Abdampfen auch noch der Alkohol entzogen werden. Auf beindruckenden Produktionsbahnen aus Chromstahl werden zudem pro Stunde 10'000 Bü-

gelflaschen gereinigt oder 20'000 Petflaschen à 0.51 l aus Plastikrohlingen zu 12 Formen aufgeblasen. Im Getränke Lager finden zudem rund 5'000 Palette Platz.

Der interessante Rundgang endete schliesslich im Museum, wo uns der zweite Inhaber Markus Möhl die Ehre gab und wo jeder nach Lust und Laune die Produkte des Unternehmens geschmacklich ausprobieren konnte. Mit einem Präsent beladen und mit vielen guten Eindrücken ging's nach den Dankesworten der exzellenten Führung und der grosszügigen Bewirtung heimwärts mit einem kurzen Imbisshalt auf dem Ricken, wo gerade die überdimensionierte Sonne im theatralischen Abendrot verschwand.

Hans Laupper



Immer wenns um EDV geht **AWARDIC**

Guido + Marcel Hofstetter
Uznacherstr. 51 - 8722 Kaltbrunn

PC-Hotline für alle
Tel. 0900 00 4321
Fr. 1.60/Min.



ordnung, sicherheit & butter

schränke, türen & küchen von kaufmann
details in der ganzjahresausstellung.
anruf genügt: 055 285 86 40

kaufmann
www.schreinerwerk.com
Schreineri Kaufmann Ag, Gommiswald



elmer

GERÜSTBAU



JANAHOFSTRASSE 22
8722 KALTBRUNN
elmer.geruestbau@bluewin.ch



KÄRCHER

Weltmarktführer im Hochdruckreinigen
wirtschaftlich & umweltschonend



Kärcher Professional

Kärcher-Service-Stützpunkt
⇔ Kärcher - Shop ⇔

Traktoren und Landmaschinen

Berchtold
Steiner AG

Service · Reparaturen · Verkauf

Benknerstrasse 49 • 8722 Kaltbrunn
www.berchtoldsteinerag.ch 055 283 18 33

Leiterkurs für die Männerriege

Sechs junge Turner der jüngeren und mittleren Männerriege machten sich am Samstag 24. Oktober auf den Weg nach Kirchberg SG. Das Wetter zeigte sich von der besten Seite was ja für einen Kurs in der Turnhalle nicht gerade ideal ist. Trotz dem guten Wetter tanzten, schwitzten und kämpften wir uns durch den Tag. Na ja die Stepp Lektion war nicht gerade eine Lektion die wir bevorzugten. Aber man gibt doch alles was möglich ist. Danke allen für die Teilnahme.

Toni Müller



**H
A
G
E
R
U
E
D
I**



Baggerbetrieb

055 283 44 14

079 609 44 14

Kaltbrunn

Geburtstagsfeier am Toggenburger Spieltag

Auch dieses Jahr war der Anlass in Bazenheim. Der Organisator war aber der Turnverein Lütisburg.

Die Frauen und Männer aus Kaltbrunn starteten mit vier Mannschaften. Mit zwei vollgepackten Autos machten sich die 12 Turnerinnen und Turner auf den Weg ins Toggenburg. Der Start war schon recht schwierig in Kaltbrunn. Mussten wir doch in ein Auto mit einer Glarner Nummer steigen. Das Auto war zum Glück auf dem neusten Stand, so dass auch eine Frau fahren konnte. Das Auto bremst von alleine, bleibt in der Spur (sehr wichtig weil die Lenkerin immer am Plaudern ist) schaltet den Scheibenwischer und das Volllicht selber ein u.s.w. Wir mussten wirklich keine Angst haben und kamen so sicher nach Bazenheim. Wer einer Frau so ein Auto kauft muss wirklich sehr grosse Lebenserfahrung haben. Aber eigentlich wollte ich ja über den Spieltag schreiben. Die Vorrunden überstanden alle vier Mannschaften ohne grössere Probleme.

Danach dauerte es etwas länger bis bekannt wurde wer in welcher Gruppe weiterspielen konnte.

Da wir ja in unserer Mannschaft mit Armin Thoma ein Geburtstagskind (Mann) hatten, wurde es uns nicht langweilig.

Unsere Frauen hatten einen gelben Turnschuh gebacken.

Wer mehr über die Geschichte des gelben Turnschuhs wissen will, muss Armin selber fragen.

Nun ging es endlich weiter. Für die Platzierungsrunde 2 wurde Kaltbrunn 2 aufgerufen. Als Gruppendritte reichte es am Schluss auf Rang 17 von 21 Mannschaften.

Für die Platzierungsrunde 1 reichte es Kaltbrunn 4. Die reine Frauengruppe landete am

Schluss auf dem 9. Rang. Diese Mannschaft hat auch noch andere Qualitäten, die ich jetzt nicht näher beschreiben kann. Kaltbrunn 1 und Kaltbrunn 3 kamen in den Final. Kaltbrunn 1 landete auf dem sehr guten 6. Platz. Ich würde meinen, dass die Feier für den Geburtstag fast ein bisschen zu früh angefangen hat.

Am besten lief es für Kaltbrunn 3. Es wurde hart um jeden Punkt gekämpft. Die wichtigs-



Gruppe U-40



Gruppe schau ins Glas mit Frau Augen zu



Die drei Süssen



Gruppe Hühner

ten Punkte konnten wir immer gewinnen. Im letzten Jahr war es genau umgekehrt. So landete Kaltbrunn 3 auf dem verdienten 2. Platz.

Allen Frauen und Männerriegler vielen Dank für's Mitmachen. Es macht wirklich Spass mit euch unterwegs zu sein. Auch wenn ich am anderen Tag immer sehr müde bin.

Toni Müller



Die glorreichen Zwölf

KARL ROSENAST



Fensterbau
Innenausbau
Schreinerei
Glaserie

Benknerstrasse 30
CH-8722 Kaltbrunn
www.rosenast-fenster.ch

Tel. 055 283 16 45
Fax 055 283 33 91

Wir empfehlen uns für Isolierfenster aus:

- Holz
- Holz-Metall
- Kunststoff

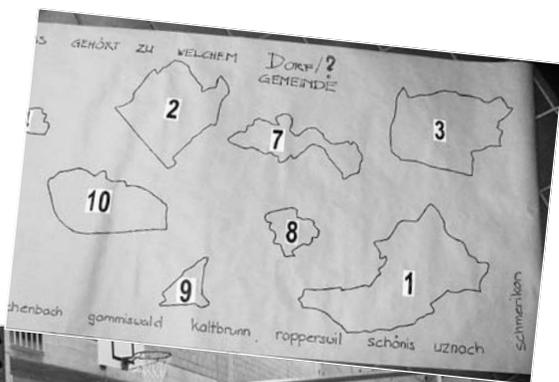
Auf Wunsch:

- Schall- und Wärmeschutzverglasung
- Insektenschutz
- Einbruchschutz

Männerriege-Meisterschaft 2015

Die Austragung 2015 zur Auserkürung des «komplettesten» Männerrieglers, fand anlässlich der ersten November-Turnstunde statt. Dem diesjährigen «Test» stellten sich die stattliche Anzahl von 24 Turner. Verletzungs- und organisatorisch bedingt fehlten im Teilnehmerfeld noch einige «Hoch-Karäter». Trotzdem schien der Abend zu einem offenen Schlagabtausch zwischen den jungen Wilden und den schon etwas Älteren (dafür mit etwas mehr Erfahrung), zu werden. Wir, das OK des Kontraktes, stellten eine vielfältige Sammlung aus nicht weniger als 14 Disziplinen und Aufgaben zusammen. Neben ausgiebiger Kondition, Geschicklichkeit, Gefühl und dem nötigen Wettkampfglück, waren auch geographisches Wissen und Kenntnisse gefordert. Dabei schien vor Allem die Aufgabe

zur Erkennung der Gemeinden aus unserem Bezirk anhand ihrer Umrisse zur regelrechten Herkules-Aufgabe zu verkommen. Ebenfalls wurden die Teilnehmer im kulturellen Bereich getestet, was dann Einige tatsächlich im Hinblick auf die Schlussrangliste empfindlich zurückwerfen sollte. Zu guter Letzt war auch noch guter Geruchssinn im Bereich von alltäglichen Gewürzen und anderen Düften gefragt. Im abschliessenden «Breefing» in der Beiz, war man sich einig: Jeder hatte die Möglichkeit zu gewinnen, egal ob fit, schlau oder auch beides! Eine weitere Ausgabe Männerriege-Meisterschaft war von nun an nur noch Geschichte. Fehlt noch das Absenden am ebenso traditionellen Chlausobig vom 8. Dezember.



Bleibt uns an dieser Stelle, den anwesenden Senioren zu danken, für die tatkräftige Unterstützung als Kampfrichter und Instruktoren, sowie den Teilnehmern, welche sich den von uns vorbereiteten Anforderungen gestellt haben.

Alex Küng, Urs Hager, Ernst Ziegler



Marken-Pneus und Felgen zu absoluten Tiefstpreisen



pneuhaus rüdüsli

J. & N. Rüdüsli, Feld, 8718 Schanis

Kommen Sie bei uns vorbei
oder rufen Sie uns an...

055 615 14 50

Mo. bis Fr.: 8.00 h – 12.00 h
13.30 h – 18.30 h

Samstag: 8.00 h – 12.00 h

Chlausabig mit der schönsten Aussicht von Kaltbrunn

Wie gewohnt, am Dienstag nahe Sankt Nikolaus, trafen sich auf Einladung von George Thoma, Max Roos und René Lendi eine grosse Schar Männerriegler um 19.00 Uhr beim KTK. Zur Einleitung des diesjährigen Chlausabends stimmte George, welcher an diesem Abend die Rolle des Tafelmajors inne hatte, das Turnerlied an. Bereits nach der Zielbeschreibung, dem schönsten Aussichtspunkt ob Kaltbrunn, war vielen klar wohin uns der folgende Nachtmarsch führen sollte. Im hell beleuchteten Remise bei der Scheune in der Rietwies er-

warteten uns Max und René bereits mit einem heissen Jagertee. Dazu gabs für jeden eine kräftige Bohnensuppe mit Brot und ein grosses Stück Alpkäse, welcher von Toni Ronner geliefert wurde. Wer beim ersten Mal noch nicht satt wurde, konnte ein zweites oder drittes Mal beim Buffet «nachladen». Nach der verdienten Stärkung und ein paar weihnachtlichen Liedern, nahmen wir den nächsten Teil der Wanderung, unter zu Hilfenahme von Fackeln, via Geroldsegg zur Schützenstube in der Wilen in Angriff.



Nebst den obligaten «Nüssli und Mandrini» stellten uns die extra für diesen Abend engagierten «Serviertöchter», im weihnachtlich eingerichteten Gastraum, ein überaus grosszügiges und vielfältiges Dessertbuffet auf. Nochmals ein herzliches Dankeschön an Rosemarie, Christa und Heidi!

Für das Highlight des Abends sorgte aber für einmal nicht der der Samichlaus, dieser hatte an diesem Abend scheinbar wichtigere Kundschaft zu besuchen. Nein, das mit grosser Spannung erwartete Absenden der Vereinsmeisterschaft und die Evaluation der Organisatoren für die Meisterschaft und den Chlausabig 2016, bildeten den glanzvollen Abschluss eines einmal mehr sehr gelungenen Anlasses unseres Vereines.

Als neuer Vereinsmeister durfte sich Markus Müller ausrufen lassen. Er gewann den sehr ausgeglichenen Wettkampf äusserst knapp vor den beiden aufstrebenden und ehrgeizigen Mirko Kohl und Martin Eberhard. Weitere Details und Resultate sind auf der Homepage des STV Kaltbrunn zu finden. Nach Abschluss des offiziellen Programmes genossen wir noch den Rest des gemütlichen Abends, bevor sich die Einzelnen in Richtung nach Hause aufmachten. Den Helfern des Abends gehört an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön, ihr habt es sehr gut gemacht! Den Auserwählten für die Organisation der entsprechenden Anlässe 2016 wünschen wir bereits heute viel Freude und Erfüllung bei der Ausführung Ihrer Tätigkeit!

Urs Hager

M. Müller

Carrosserie - Spritzwerk

Ihr persönlicher Partner für:

- Carrosserie • Spritzwerk • Alternativreparatur

Benknerstrasse 4a, 8730 Uznach, Tel. 055 280 19 70

www.mueller-carrosserie.ch

Hager fensterservice

Armin Hager

Telefon 079 124 44 55

info@hager-fenster.ch

- Nachrüstungen
- Insektengitter
- Fensterersatz
- Glaserarbeiten
- Glasgeländer
- Haustüren/Zi.-Tü.
- AluTop Holzfensterverkleidung
- Einbruchschutz
- Lichtschachtgitter
- Neu- und Umbau
- Ganzglasduschen
- Glasschiebetüren
- Plissé/Rollos

www.hager-fenster.ch



Dorfstrasse 3, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 43 00

Frischfleisch aus der Region

breites Grillsortiment

Wurstwaren

Frischfisch

Antipasti

Take Away

GARAGE Brunner



Thomas Brunner
Fischhausenstrasse 15
8722 Kaltbrunn

055/ 283 34 83

info@brunnergarage.ch

www.brunnergarage.ch

Classic Parts Stützpunkt



VW
Audi
Seat
Skoda

Jahresabschluss mit Wanderung und verdientem «Kegler-Essen!»

Da die Turnhallen am 22. Dezember wegen der Schulferien bereits geschlossen waren, entschieden sich die verantwortlichen Leiter für eine kleine Abendwanderung. Bei milden Temperaturen nahm eine recht grosse Schar an dieser letzten Turnstunde im Jahre 2015 teil. Ziel der Wanderung war der Speer, für einmal nicht der Berg, sondern das Restaurant!

Feines Nachtessen dank tollen Resultaten beim Firmen-, Vereins- und Gruppenkegeln

Im Rest. Speer wartete nicht nur unser Vereinsmitglied Bruno Hinder, sondern auch die Turner der Seniorenriege sowie weitere Männerriegler, welche den Start der Wanderung knapp verpassten... Anschliessend verwöhnte uns das Speer-Team mit einem feinen Nachtessen, dies als Lohn für das zahlenmässig starke und erfolgreiche Mitmachen beim Firmen-, Vereins- und Gruppenkegeln! Dank der Initiative von TK-Chef Toni Müller starteten nicht weniger als neun Gruppen in der Kategorie Vereine. Von diesen konnten sich gleich

deren fünf Teams in der ersten Ranglistenhälfte platzieren und waren somit auszeichnungsberechtigt. Die besten Teams klassierten sich auf den hervorragenden Plätzen 2 und 3. Als bester Einzelkegler der Männerriege entpuppte sich überraschend Vigi Brunner mit 541 Punkten! Ob er auf seinen langen Weltreisen wohl trainiert hat...?

Im Anschluss ans sehr feine Essen machte Präsident Güscht Scherzinger einen kurzen Ausblick auf's Jahr 2016, das wieder einige arbeitsintensive Anlässe beinhaltet, dafür aber auch viele gesellige Stunden beinhaltet. Erwähnenswert sind dabei das Jubiläumsskiweekend in Zermatt mit der Rekordteilnehmerzahl von 42 Männerrieglern (!) und das interne Faustballturnier mit anschliessender Metgetä. Weiter dankte er dem Wirt Bruno Hinder für den tollen kulinarischen Jahresabschluss, wozu ihm die Turner mit einem grossen Applaus dankten. Nicht erstaunlich, dass damit die gute Stimmung nach der letzten Turnstunde im Jahr 2015 noch etwas anhielt...

Güscht Scherzinger



WYRSCH TREUHAND AG

8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 26 26
info@wyrschtreuhand.ch
www.wyrschtreuhand.ch

Wildbrunnstrasse 3
Fax 055 293 26 29

Seit 1980 in Ihrer Region

Nachrichten und Ergebnisse aus der Faustballriege

Sehr guter 2. Rang am Turnier in Horgen

Am Turnier in Horgen wurde wieder in der Kat. A gestartet. Nach dem letzten Platz im vergangenen Jahr wollten es Toni, Elmi, Hampi, Cornel und Kurt diesmal besser machen. Im ersten Spiel trafen die Kaltbrunner auf den Gastgeber Horgen, er wurde mit 2 Punkten Vorsprung geschlagen. Gegen Horn 1 ging man auch in Führung und 7 Pluspunkte resultierten zum Schluss. Auch Altstetten, der letztjährige Sieger, konnte gegen Kaltbrunn nicht gewinnen.

Gegen das routinierte Rüti wollte überhaupt nichts klappen und man musste eine hohe Niederlage einstecken. Auch gegen Rorbas kam man in Rückstand, was am Schluss noch in ein Unentschieden gerettet werden konnte. Mit Respekt wurde in das letzte Spiel gestartet, da Horn 2 einen sehr guten Schlagmann hatte. Dank einem tollen Schlussspurt wurde mit 3 Punkten Vorsprung gewonnen. Mit dem zweiten Schlussrang konnten die Spieler sehr zufrieden sein.

Rangliste:

1. Rüti 12 Punkte, 2. Kaltbrunn 9 Punkte,
3. Rorbas 7 Punkte, 4. Horgen 6 Punkte,
5. Horn 1, 4 Punkte, 6. Horn 2, 2 Punkte,
7. Altstetten 2 Punkte,

3. Rang in der Senioren Hallen-Meisterschaft

Auch dieses Jahr wurde wieder in Hittnau, Benken, Kaltbrunn und Rüti gespielt. Ins Geschehen konnten die Kaltbrunner erst am zweiten Spieltag in Benken eingreifen.

Andi, Mirko, Elmi und Peter dominierten in den drei Partien. Gegen Benken 11:9/11:9, Grüningen 11:8/11:6 und Uznach 11:8/11:5 liessen die Kaltbrunner nichts anbrennen.

Am dritten Spieltag in Kaltbrunn lief es im Startspiel gegen Hittnau 11:5/11:2 optimal. Dann gegen Horgen 1 im zweiten Satz überhaupt nicht mehr 11:7/2:11 und ein Punkt wurde abgegeben. Im letzten Spiel gegen das



starke Rüti 1 konnte nur der zweite Satz etwas ausgeglichen gestaltet werden 4:11/10:12. Obschon beide Sätze verloren gingen, konnten die vielen Zuschauer tolle Spielzüge nicht nur von den Kaltbrunnern, sondern von allen Teams bestaunen.

Am Schusspieltag in Rüti wurde in zwei Hallen gespielt. So konnten alle 11 Teams ihre restlichen Spiele bestreiten. Die Kaltbrunner, diesmal spielte Toni für Mirko der Abwesend war, starteten den Spielabend gegen Jona und konnten einen Sieg verbuchen 11:9/13:11. Auch Horgen 2 wurde geschlagen 11:4/12:10. Im nächsten Spiel ging der erste Satz knapp mit 15:14 an Kaltbrunn, der zweite Satz aber mit 9:11 an Rüti 2 mit Flör und Ivan, der bei Rüti ausgeholfen hatte. Im letzten Spiel hiess

der Gegner Mönchaltorf auch hier wurde der erste Satz 7:11 verloren aber der zweite 11:5 gewonnen.

Am Schluss war klar, dass die beiden Rüti das Turnier dominierten, obschon auch sie einige Punkte abgeben mussten. Mit dem 3. Schlussrang können die Kaltbrunner sehr zufrieden sein.

Rangliste:

1. Rüti 1, 19 Punkte, 2. Rüti 2, 17 Punkte,
3. Kaltbrunn 15 Punkte, 4. Mönchaltorf 12 Punkte,
5. Jona 10 Punkte, 6. Uznach 9 Punkte,
7. Horgen 1, 8 Punkte, 8. Horgen 2, 7 Punkte,
9. Hittnau 6 Punkte, 10. Grüningen 4 Punkte,
11. Benken 3 Punkte

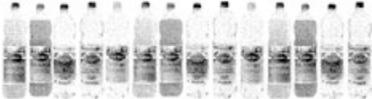
Kurt Pfister



Landi
L I N T H
Genossenschaft
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 50 55
... angenehm anders!

Ihr Partner für:

- Getränke
- Haus und Garten
- Futtermittel
- Tankstelle, Heizöl
- Shell - Gasdepot





HELBLING
HOLZBAU
Neubauten / Umbauten / Küchenbau
Gasterstrasse 6 8722 Kaltbrunn
Tel.055 283 29 35 Fax 055 283 28 10

Pelikan Küchen AG
Rautstrasse 6
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 29 35
Natel 079 691 55 82
Fax 055 283 28 10

S SEAT



**... suchen Sie den SEAT
... bei Eberle steht er parat!**

TECHNOLOGY TO ENJOY

DER NEUE SEAT LEON CUPRA AB FR. 36'350.-*
280 PS. ULTIMATIVER ADRENALINKICK.

FOLGEN SIE UNS AUF:     **SEAT.CH**

*SEAT Leon SC CUPRA 2.0 TSI 265 PS, Listenpreis Fr. 38'350.- ./.. WOW!-Bonus von Fr. 2'000.- = Endpreis Fr. 36'350.-, Verbrauch: 6.6 l/100 km; CO₂-Emissionen: 154 g/km; Energieeffizienz-Kategorie E. Abgebildetes Modell: Leon SC CUPRA 2.0 TSI 280 PS, Listenpreis Fr. 41'350.- ./.. WOW!-Bonus von Fr. 2'000.- = Endpreis Fr. 39'350.-, Verbrauch: 6.6 l/100 km; CO₂-Emissionen: 154 g/km; Energieeffizienz-Kategorie E. Durchschnitt der CO₂-Emission der Fahrzeuge in der Schweiz: 144 g/km. WOW!-Bonus gültig für Kaufverträge bis 30.4.15. Weitere SEAT Angebote finden Sie auf seat.ch

AUTO EBERLE
Rüristrasse 27, 8733 Eschenbach

Tel. 055 282 33 58
Fax. 055 282 36 23

Jahresprogramm 2016

Januar – Mai 2016

- | | | |
|-----------|---------|---|
| 8. + 9. | Januar | 19. Hallenfussballturnier Kupfentreff |
| 14. – 17. | Januar | Jubiläums Ski- und Wanderweekend, Männerriege |
| 23. | Januar | Internes Faustballturnier und Metzgetä, Männerriege |
| 25. | Januar | Kegelabsenden Frauen- und Töchterriege |
| 7. | Februar | Fasnachtsumzug |
| 19. | Februar | Hauptversammlung Frauen- und Töchterriege |
| 26. | Februar | Hauptversammlung Männerriege |
| 5. | März | Skitag, Frauen- und Töchterriege |
| 12. | März | Hauptversammlung Aktivriege |
| 21. | März | Oster-OL, Frauen- und Töchterriege |
| 2. | April | Geräteturntag Linth, Kaltbrunn |
| 9. – 16. | April | JUKO-Lager in Zuzwil |
| 30. | April | Toggenburger Geräteturntag, Wil |
| 30. | April | Vereinsmeisterschaft Aktivriege |
| 7. | Mai | Dä schnällscht Kaltbrunner |



8722 KALTBRUNN 055 283 13 06

KONRAD JUD
BAUSPENGLEREI
BLECHBEDACHUNGEN
SANITÄRE ANLAGEN

8722 Kaltbrunn • Tel. 055 283 19 13 • Fax 055 283 48 59 • koni.jud@bluewin.ch

Grossartige polysportive Leistungen von Kaltbrunner Turnern

Schnelle Zeiten am Internationalen Greifenseelauf vom 19. September

Bei idealer Witterung fand am 19. September der 36. Internationale Greifenseelauf statt. Unter der grossen Läufer­schar befanden sich auch 5 Mitglieder des STV Kaltbrunn. Davon bewältigten 4 Turner die 21.1 km lange Halbmarathonstrecke in folgenden sehr guten Zeiten: Bruno Steiner in 1.34.57 (5 Sek. schneller als 2014!), Fabian Jud in 1.36.29 (PB), Macek Stüssi in 1.42.26 (PB) und Guido Rosenast in 1.44.31. Martin Mettler bewältigte zum zweiten Mal die 10 km-Strecke und erreichte das Ziel in 46.58 Min.

Drei Turner mit Topleistungen am Iron Bike vom 27. September in Einsiedeln

Auch dieses Jahr starteten drei Turner des STV Kaltbrunn am traditionellen Iron Bike in Einsiedeln. Zum zweiten Mal wagte sich Urs Hager auf den 101 km langen Parcours, und wie: Er steigerte sich gegenüber dem Vorjahr um

15 Minuten und überquerte die Ziellinie in der sensationellen Zeit von 6.05.41 Std.! Exakt die gleiche zeitliche Verbesserung gelang auf der 77 km-Strecke Ivo Hager. Er setzte seine neue Bestmarke auf eine super Zeit von 3.56.09 Std. Auch Peter von Aarburg gelang in der Kategorie über 53 km eine beachtliche Steigerung von 9 Minuten. Mit einer Zeit von 2.43.01 Std. bewies er, dass sein Jahrgang immer noch einer der besten ist ...!

Klare Steigerung von Willi Zahner am «Frauenfelder»

Bei wiederum tollem Herbstwetter startete Willi Zahner zum zweiten Mal beim Halbmarathon von Wil nach Frauenfeld. Dabei verbesserte er seine letztjährige Zeit um 4½ Minuten auf schon beachtliche 1.47.34 Std. Dafür war sein Bruder Fredy um 3 Minuten langsamer als im Vorjahr. Aber seine Zeit von 1.30.18 Std. ist immer noch hervorragend. Allerdings, wenn diese Entwicklung bei bei-



Ivo Hager



Willi Zahner

den so verläuft, dann sind sie in zwei bis drei Jahren gleich schnell...

Tolle Zeiten und Ränge am Weihnachtslauf in Gossau

Bei angenehmem Winterwetter starteten am 5. Dezember beim bekannten Weihnachtslauf in Gossau auch vier Mitglieder des STV Kaltbrunn. Mit einem tollen 4. Rang in der Kategorie U16 sorgte Sina Ziegler für ein Spitzenresultat. Sie benötigte für die 2,5 km lange Strecke 9.40.8 Min. und verpasste das Podest um lediglich 2.8 Sek. In der Kategorie Jogger, welche 4.5 km zurücklegen mussten, kamen die jungen Aktivrieger David Raymann



Luca Kuster

in einer Zeit von 19.16 Min. und Luca Kuster in 23.05 Min. ins Ziel. Guido Brunner startete in der Kategorie Herren 2, in welcher 6.5 km gefordert waren. Die gute Zeit von 32.01 Min. und die tolle Abendstimmung mitten in Gossau waren der verdiente Lohn.

Stimmungsvoller Silvesterlauf am 13. Dezember in Zürich mit Rekordbeteiligung

Unter den 20'744 klassierten Teilnehmern am Silvesterlauf befanden sich auch acht Mitglieder des STV Kaltbrunn. Auffallend viele entschieden sich für die Kategorie Sie+Er, welche insgesamt 5 Runden und eine Distanz von 6.6 km zu absolvieren hatten. Bei insgesamt 555 Paaren belegten die Kaltbrunner folgende Ränge: 52. Rang Philipp Pool (mit Schwester Sandra), 53. Rang Sina Ziegler, 169. Rang Simon Müller, 170. Rang Cornel Steinbacher, 325. Rang Ladina Müller+Timo Ziegler. Markus Zahner entschied sich für die 1114 Läufer umfassende Kategorie «Run for Fun», welche 5 km zurückzulegen hatten. Nach exakt 34.26 Min. war für ihn das «Fun» beendet.

Gar zu einem Kategoriensieg mit seinen drei Post-Kollegen/-innen kam Guido Brunner. Das Quartett erwies sich als das schnellste aller 20 startenden Postteams!

Güsch Scherzinger

Rest. Löwen



8722 Kaltbrunn

TEL. 055 / 2831593
 info@loewen-kaltbrunn.ch
 www.loewen-kaltbrunn.ch

Partyraum für 60 Pers.
 Saal für 100 Pers.

Fam. Andreas + Vreni Bachmann

MUSIK-STUBETE: Jeden 2. Samstag 14.00 - 18.00 Uhr



Bruno Bachmann



Service

www.garbach.ch

8722 Kaltbrunn 055 283 11 70

Kork · Parkett · Teppiche · Hartbeläge

TEGA GmbH

Marco Gavoldi

Zürcherstr. 68 · 8730 Uznach

Tel. 055 280 36 06 · Handy 079 691 63 19

Fax 055 280 36 85 · info@tega.ch

www.tega.ch

**MALERGESCHÄFT
KUSTER
GmbH, KALTBRUNN**

Schulhausstrasse 11
8722 Kaltbrunn

Telefon: 055 283 17 85

Fax: 055 283 10 07

Natel: 079 421 71 85



Fam. Schnyder

Tel. 055 283 10 22

REST. FROHSINN

8722 Kaltbrunn

www.frohsinn-kaltbrunn.ch

Die Aktivriege präsentiert das



19.



Hallenfußballturnier

im
Kupfentreff Kaltbrunn

Freitag und Samstag
8. / 9. Januar 2016



Festwirtschaft mit familienfreundlichen
Preisen



Grill und Fischchnusperli



Kaffee und Kuchen



attraktive Fussballspiele





- Innenausbau
- Umbau
- Treppen
- Türen
- Terrassenböden
- Bodenbeläge
- Einbauschränke
- Tische / Eckbänke
- Insektenschutz

Telefon 055 283 12 44
 Fax 055 283 44 24
 Natel 079 423 39 88

ELEKTRO EBERLE GmbH

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 21 10

eberle-elektroanlagen.ch elektro-eberle@bluewin.ch



Elektro, Telecom, EDV

Elektrogeräte

Solaranlagen

Installationskontrollen

H. Wildhaber AG

Landmaschinen Traktoren
 Forst- und Gartengeräte

8717 Benken

Tel. 055 283 41 41 Fax 283 29 23

CREA-HOLZ AG

Creative Wohngestaltung von A-Z

Schreinerei / Möbel / Küchenausstellung

Tel. 055 / 293 57 47

mit Ausstellungsraum an
 der Uznacherstr. 2, 8717 Benken

www.crea-holz.ch





Urs Hager

Elektro-Anlagen GmbH

8717 Benken



Tel. 055 293 55 88 • Fax 055 293 55 89 • Natel 079 442 55 88



Zurücklehnen und geniessen!

Wir von Rüeegg schaffen Werte mit Holz – und das seit mehr als 100 Jahren in höchster Qualität. Ob Küchenbau, Schreinerarbeiten, moderner Haus- und Elementbau oder Holzdeck: Relax – wir machen das für Sie!

RÜEGG
KALTBRUNN

W. Rüeegg AG
Uznacherstrasse 11
8722 Kaltbrunn
Tel. +41 55 293 33 33

WERTE MIT HOLZ www.rueegg-kaltbrunn.ch



De Zanet AG
Strassenbau-Tiefbau
Wilenstrasse 1
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 30 00
info@dezanet-ag.ch
www.dezanet-ag.ch

«Strassen verbinden...»

«Umgebungen gestalten...»

«Pflästerungen verschönern...»

Dorfmetzg
Party-Service

Dorfstrasse 11
8717 Benken

N. Jud
METZGERQUALITÄT



Regenbogenpresse

Vom sinnvollen Göttigeschenk profitierten auch die Männerriegler ...

Etwas Spezielles schenkte ein bestandener Turner seinem «Gottämeitli» zum Geburtstag, nämlich eine Turnstunde in der Männerriege! Diese begeisterte Sportlerin vergnügte sich nicht nur als Teilnehmerin, sondern unterstützte den verantwortlichen Turnstundenleiter mit tollen Ideen in der Vorbereitung. Die Umsetzung überliess sie sehr familienfreundlich ihrem «Oberhaupt» der Familie. Auf jeden Fall profitierten die jüngeren Männerriegler von einer sehr abwechslungsreichen Turnstunde!

Vaki-Turnen kann auch für angehende Väter lehrreich sein ...

Diese Erfahrung machte am Turnerchränzli vor acht Jahren ein inzwischen bestandener Familienvater. Er stellte sich nämlich als «Ersatzvater» für einen Zwillingssbuben zur Verfügung, da der richtige Vater bekanntlich nur zwei Hände hat. Auch am diesjährigen Chränzli half wieder ein Turner einem Kollegen aus, indem er mit seiner jüngeren Tochter auf der Bühne sein Bestes gab.

Trotz vielseitiger Warnung wurde er gnadenlos geblitzt ...

Ärgerlich sind Bussen für knappes Überschreiten der Geschwindigkeit immer. In die Kategorie «sehr ärgerlich» gehören solche, wenn sie an Orten eingefangen werden, welche man tagtäglich durchfährt und sowohl zu Hause als auch im Auto mit einem Hinweiszettel darauf aufmerksam gemacht wird... Aber deswegen liess sich der Turner beim Klausgang und dem anschliessenden Faustballturnier die gute Laune nicht verderben,

ganz nach dem Motto: das Geld ist nicht verloren, sondern wechselt nur den Besitzer ...!

Dank Vaki-Turnen-Probe das Kaffee Gabriel kennengelernt

Die Tatsache, dass nach dem Jahrmarkt fast alle Dorfstaurants geschlossen haben (böse Zungen behaupten um das Geld zu zählen...), brachte die Vaki-Turner nach dem Chränzli-training nicht gerade in Verlegenheit, aber doch zum Umdenken. Die Einkehr im Kaffee Gabriel brachte es an den Tag, dass dies für einige Turner eine Premiere war. Ob dies bei den Kindern auch der Fall war, wissen am ehesten die Mütter...

Dank Lounge neue Bekanntschaft vertieft ...

Sicher ist einigen Chränzlibesuchern die erstmals angebotene Lounge in der Kaffeestube aufgefallen. Diese tolle Idee mit den sehr bequemen Sitzplätzen stiess bei Jung und Alt auf recht grossen Zuspruch. Auf jeden Fall nahmen auch etliche Aktivriegler diese Gelegenheit wahr, wobei einer so begeistert war, dass er die Lounge gleich seiner Liebsten vorführte ...

Der Nebel als Retter beim Blitzen? ...

...aber nicht schon wieder dieser Blitzkasten, dachte sich der gleiche Turner, welcher am selben Ort zwei Wochen später wieder «fotografiert» wurde! Da kann er nur noch hoffen, dass der Nebel so dick war, dass selbst der «Blitz» nichts mehr erkannt hat ...

Die schriftliche Bestellung von Rühreiern hat geklappt ...

Wie «angerührt» wurde ein Männerriegler in der Nacht vom Freitag auf den Samstag von einer

Heiserkeit befallen. Diese führte dazu, dass er schliesslich gar nichts mehr zu sagen hatte... Dennoch liess sich dieser das Ambiente in der Kaffeestube so gut es ging noch zu Gemüte führen. Um auch am Samstagmittag frischgestärkt am Turnerchränzli mitturnen zu können, gab er kurz vor dem Nachhause gehen schon mal seine Bestellung für das Morgenessen bekannt: Diese beinhaltete zwei Rühreier um 11.00 Uhr. Obwohl dieser Wunsch erfüllt wurde, musste der stimmlich handicapierte Turner für seine charmante Lösliverkäuferin einen Ersatz anbieten.

Frauenamen gesucht...

Die Frauenriege 1 braucht dringend neue Turnerinnen. Unserem Bauer aus der Männerriege gehen im Stall langsam die Namen aus. Am Turnerchränzli Abschlussabend der Frauen und Männerriege hatte er doch tatsächlich berichtet, wieder mal ein Kalb nach einer Turnerin der Frauenriege 1 getauft zu haben. Es wäre langsam an der Zeit, dass du uns deine vierbeinigen Frauen im Stall mal vorstellst, bei Käse und Bowle.



Beim Turnerchränzli Training der Frauen und Männerriege gab es einen Turner, der immer im nassen T-Shirt am Turnen war. Es wird vermutet, dass er sein Shirt schon zu Hause nass macht, damit alle sehen wie gross sein Einsatz während dem Training ist. Oder ist es wirklich vom Schwitzen so nass? Auf jeden

Fall war sein Einsatz super. Was er aber nicht weiss, das Training wurde immer erst beendet, wenn kein trockener Flecken mehr auf dem Shirt zu sehen war.

Träumen darf Mann ja...

Einige Männerriegler hatten schlaflose Nächte vor ihrer Aufführung. Sie hatten Angst, dass bei der Chränzlivorführung BH's und Slips auf die Bühne geworfen werden. Na ja Jungs, ihr könnt jetzt wieder zwei Jahre davon träumen. Vielleicht klappt es ja am nächsten Turnerchränzli.

Es wird in der Turnhalle gemunkelt, dass nicht alle Männerriegler bei ihrer Chränzli-Vorführungen den Frauen in die Augen geschaut haben. Aber ehrlich gesagt, verstehe ich jeden der es nicht gemacht hat. Auch ich kann mich nicht an die Augenfarbe von E aus N erinnern.

Wer sich noch an den Bericht aus der Turnzytig 2/2014 erinnern kann weiss ja sicher noch, dass es in der Männerriege einen internen Wurfwettkampf gibt. Neu wurde folgende Disziplin aufgenommen und durchgeführt:

Johannisbeeren Wurf

Leider weiss die zuständige Kampfrichterin am Tisch noch nicht wie sie die Weite messen soll. Ich kann ihr nur raten, mal an einem Training mitzumachen. Wir würden uns freuen.

Erkenntnisse eines erfahrenen Partygängers:

Er kann tanzen, so viel seine Beine tragen, schwatzen, solange ihm wohl ist und seinem Nachbarn über den Rücken streichen, solange er es aushält, aber...

zu schnelles Essen ist saugefährlich und vor allem dann, wenn es sich um Bio-Früchte handelt, überhaupt nicht zu empfehlen. Viel besser erscheint ihm heute, nach jedem Bissen einen «zünftigen» Schluck zu genehmigen, um die Sache richtig runterzuspülen.

Geburtstage

03.01.1996	Cornel Steinbacher	20 Jahre	29.03.1956	Viktor Brunner	60 Jahre
05.02.1996	Sarah von Aarburg	20 Jahre	02.04.1996	Rebecca Ronner	20 Jahre
09.03.1976	Milanko Simovic	40 Jahre	02.04.1976	Pascal Jud	40 Jahre
19.03.1976	Karin Ziegler	40 Jahre	13.04.1946	Annelies Hangartner	70 Jahre
29.03.1936	Anni Zahner	80 Jahre	14.04.1946	Elsbeth Morger	70 Jahre

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute zum Geburtstag!

Peter Vögeli-Beerli
Uznacherstrasse 1
CH-8722 Kaltbrunn

www.voegeli-markt.ch

Detaillist mit
MIGROS
Produkten



Bodenbeläge
Max Schneck
Gasterstrasse 37
8722 Kaltbrunn
079 216 64 03

Parkett Laminat Teppich Kork

Praxis für ganzheitliche Balance

Praxis für Massage und manuelle Therapien

Silvia Locher-Müller

Brändliguet 8, 8722 Kaltbrunn



Krankenkassen anerkannt

055 282 53 33 / 079 511 59 84

silvia_paul.locher@bluewin.ch

www.emindex.ch/silvia.locher/



Treffpunkt der Schwinger-, Volks- und Ländlermusikfreunde

Räumlichkeiten für Gesellschaften
Hochzeiten, Bankette und Tagungen
von 10-130 Personen

Hotel Restaurant Frohe Aussicht

Martin & Anni Kessler
Rickenstarsse 55
8730 Uznach

Tel. +41 (0) 55 280 23 71

Natel +41 (0) 79 632 82 51

E-Mail: frohe.aussicht@bluewin.ch

Web: www.aussicht.ch

Täglich geöffnet, Montag ab 14.00 geschlossen



architektur nach mass

ochsenbein o&p
architekten

ochsenbein & partner gmbh
dipl. architekten htl

grafenaustrasse 8, 8722 kaltbrunn

055 240 90 10
www.ochsenbein.info

projktierung / bauleitung / beratung / schulung

Med. dent. Patricia Hassler
Eidg. dipl. Zahnärztin SSO

Dr. med. dent. Brigitte Köllner
Kieferorthopädin

sanoris

Praxis für allgemeine Zahnmedizin
und Kieferorthopädie Kaltbrunn

Sanoris – Schön für Ihre Zähne Kieferorthopädie für Jung und Alt

Neben allgemeiner Zahnmedizin bietet die Praxis Sanoris kieferorthopädische Lösungen bei funktionellen Störungen oder ästhetischem Korrekturbedarf – gleichermassen bei Kindern, Erwachsenen und betagten Menschen.

Praxis Sanoris, Rössliquet, Uznacherstrasse 1, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 40 40, Fax 055 293 40 41, www.sanoris.ch, info@sanoris.ch



P.P.
8722 Kaltbrunn
DIE POST 



Kurt Minder

Rautistrasse 5
8722 Kaltbrunn
kurtminder@ntel.ch

Tel. 055 283 20 01
Fax 055 283 22 25
Natel 079 336 19 73

aloeschweiz.ch

Marianne Probst, Kaltbrunn
Selbst. Vertriebspartner von Forever

Tel. 055 283 29 67

10% Turnerrabatt

Unseren Inserenten

**und allen die es werden wollen,
möchten wir ganz herzlich**

danken!

Alle Turner und Turnerinnen und das Turnzytigs-Team

Bei Interesse nehmen Sie
doch Kontakt auf mit:

Daniel Zahner,
Brändliguet 21
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 280 42 83
zahner74@gmail.com